

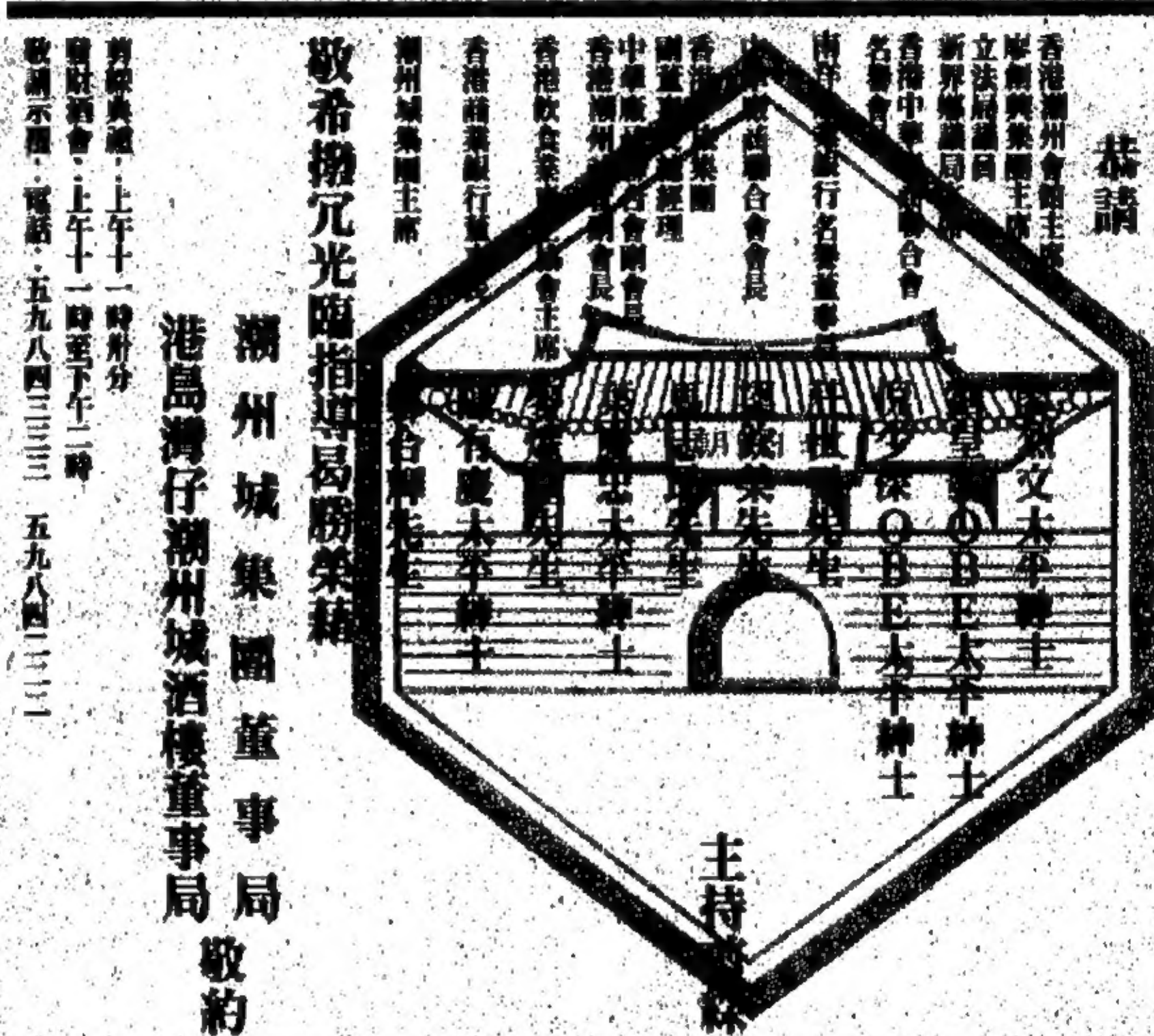
世動潮流之  
最高級潮州食府

潮州城酒樓

香港灣仔告士打道138號1~2字樓(即華潤大廈對面)  
電話: 5984222, 5984333 (車位充足, 全日代客泊車)

# 五星級大酒店格調

園林廳房 豪華禮堂 幽美卡位 舒適雅座  
華筵小酌 豐儉隨意 生意應酬 最佳選擇



香港潮州公會 香港潮州商會 香港韓江會 香港潮州會館 旅港潮陽同鄉會 香港汕頭商會  
中華總商會 香港華僑聯合會 香港五金商會 香港化粧品同業協會 香港藥房總商會


[illegible]

潮源菜枱	福盛號海味	合興海鮮	..... 蕭鴻生設計部	明興海產公司	生記蔬菜公司	遠記雞鴨鴨欄	添記海鮮（流浮山）
大德（發記）海鮮	華昌魚翅海味	和記膳餅家（陳運義）	仁昌魚翅海味	林江記五金製品廠	利商印務公司	裕華傢俬公司	榮利不銹鋼工程公司
恒興廚具工程有限公司	利景豐（香港）煤氣工程有限公司	香港中華煤氣有限公司	金記雞鴨鴨欄	曾氏冷氣工程公司	群記工程有限公司	惠羅地毯公司	合成香水中心
海龍會集團	鴻昌瓷業有限公司	德興集團	精棉發展有限公司	兆成華行	新鴻基地產	熊谷組（香港）有限公司	添發豐集團

同敬賀

大公報

香港有利印務有限公司承印





激烈內戰引發新危機  
南戰機在邊界被擊落  
匈牙利否認開火指責

# 江澤民談國與國關係 稱不以意識形態為界

獻貢大重定穩界世對是飽溫人億一十決解國中

在倫敦演講後答問

魯平談港立法局選舉  
稱應從長遠考慮評價

**對結果並不憂慮 當選者應誠心服務港人**

【本報記者黃慧忠倫敦廿六日電】中國國務院港澳辦公處主任魯平今日在倫敦談及香港長遠政治前途時表示，雖然情況複雜，但香港直選問題一直存在，派別利益與否的問題，評價這次直選應該從香港的長遠利益來考慮，而他本人對現任的結果感到滿意。

魯平今日對現任的結果感到滿意。他談及對於李柱銘在這次直選中獲勝有何看法時說：「港人對李柱銘也有許多爭議，但他不想討論有關問題，但是李柱銘的獲選並不代表香港政治改革方向。」魯平又說，李柱銘是個怎樣的人，香港人會看得清楚的，重要的是他獲選後應該是誠心服務香港的港人。」

魯平強調，這次是香港第一次實行立法局直選，香港的政制發展必須循序漸進。這次直選，參與投票的港人不到百分之四十，說明香港人有必要加強公民意識，香港的民主進程也要逐步進行。他相信在香港人的公民意識提高以後，下次直選會選出真正服務香港的港人。

談到基本法規定，（四○年）香港第三屆立法局會有一半直選議席，而此後，魯平認為直選議席比例還會增加，但一切要由到時的香港特區政府決定。

[illegible]

# 四十六屆聯大今天開幕

[illegible]

低偏數人票投說南周  
進漸序循應制政申重

【本報訊】金華香港分社副社長張漢生昨(十六)日說，香港的選舉，應按循序漸進的方針進行。他對剛結束的立法局選舉投票人數不多表示可惜。

聞開票儀式後，出席新聞界問答時間張漢生表示說，他說，立法局選舉應該有更多的人民投票才好，但星期日的投票率並不高。同時，他表示對選舉的結果還沒有進行全面的分析和研究，故此，不便評論。

不過，聞指出，無論是從香港的歷史和現實方面來分析，在選舉問題上，香港應採取循序漸進的方針，這也是基本法起草委員的共識。

另外，新華社香港分社副社長張漢生在一場合亦表示，從此次立法局選舉的情況來看，儘管選民的人數未達到理想程度，而選民投票率不足百分之四十，證明投票率是偏低的。

張漢生說，今次立法局直選有十八個議席，五年將有十個議席，無論如何，立法局直選是香港實行民主的第一步。

與中國大陸情況比較，中國大陸則採取逐步推行選舉制度。張漢生說，中國有十億人口，中國人口佔全中國總人口百分之七十的耕種者，而香港人口佔全中國人口總人口百分之二，如果中國不採取逐步推行選舉制度，則其路可不通。

張漢生說，香港與中國不同，香港要求上層與香港人民有關係，而中國則要求全國人民與全國人民有關係。

# 中英外長下周會晤

**韓連德稱香港前途成功有保證**

並稱九七後英國仍是香港大投資者

【本報倫敦十六日電】英國外相赫德今日說，香港對中國的實際利益是香港前途成功的保證。

韓連德認為英倫會將今日在此間舉行的香港前途問題討論會開幕時對與國際金融界的人士表示：兩國前元在北京時，李鵬總理向他們代表說：中國政府允允完全支持香港的經濟。這將表明，香港的成功將有合理的基礎。

韓連德談到中英兩國政府首腦簽署的新條約時，稱其為「偉大的文件」，小組不能解決加快中英聯合小組的工作，但能解決的問題，交換了首相和外交大臣處理，韓連德說，他下週將訪問香港。

將在紐約再與錢其琛外長會晤。

韓連德並提及昨日給來的香港獨立宣言，他表示該項建議只是作為香港歷史支持的一頁。他希望中國政府今後能夠支持香港的民主政治。

韓連德說，英國政府在前幾年將香港還歸回中國目標，一是，希望看到香港進入更大的程度的直接轉移而中斷。

談到英國將香港移交中國以後在港的作用，韓連德說，九七年後英國仍然將是大投資者。英國對香港的經濟貢獻，雖然，而英國政府更密切地注意香港經濟，而不失去香港利益。

魯平在倫敦演講全文

以說是車水馬龍，這為之榮（據統計，每天出入香港的車輛有十萬輛之多）。

從另一個角度看，中國大陸也為香港提供了一個潛在的龐大市場。由於地理、人際關係、語言等有利條件，香港成為西方各國進入中國市場的一個理想的跳板，也成為中國貨品進入西方市場的一個理想的窗口。一九九〇年香港與大陸的貿易額達五百多億美元，這個數目在過去幾年中一直呈線上升，去年就比前年增長了百分之十四。這或許是許多跨國公司在香港設立辦事處，或把亞洲地區的總部設在香港的一個重要原因。

**香港優勢九七後依然存在**

酒等少數商品外，一律不徵收關稅，從而吸引了大量的外資。世界上就稱有「自由港」的地方很少，但是能像香港這樣沒有關稅紐帶的，怕是獨一無二的。香港所以能做到這點，是因為香港一來是主權國家，二米如上述，其產品百分之九十以上都外銷，不存在佔領本地市場的問題，因此也不存在一個像有別國那樣要通過通關稅壘來保護自己的民族工商業的問題。

一九九七年後香港作為中國的一個特別行政區，實行的仍然是徹底開放的經濟。為此，基本法第一百零四條規定，未來香港特別行政區保持自由港的地位，除法律另有規定外，不徵收關稅。所以，一九九七年後各國的商品仍然可以以低於本國的價格在香港暢銷。

特別行政區政府自己管理。而且一九九七年後，經中央政府授權，香港還將可以自行和世界各地各國訂航空協議。

**香港人創造了東方明珠**

主席先生，女士們、先生們，我們在探討香港經濟成功的因素及其前景的時候，當然不會忽視歷史。生於香港而長於香港，是香港人中的長子，是香港重要的因素，那就近六百萬生於斯、長於斯、勤勞、勇敢、開拓的香港人。正是這些以中華民族為主的來自五洲四海的香港人創造了他們的世界，引以自豪的東方明珠。簡括說到此，我想可以回答本場

魯平談對香港政策  
一定按基本法辦事

[illegible]

鄧小平談香港問題

室還是個「新生嬰孩」的時候，鄧小平會見了來訪的香港參議員霍剛。鄧首先說：「我們把香港作為一個特殊地區處理。到了一九九七年，香港問題不，香港的特殊地位可以得到保證，就下世紀初相當長的時期內，香港可以過，我們搞我們的社會主義，因此請心。」

到了一九八四年，鄧小平先生見巨彙的時候，強調：「不保證香港獨資制度，就不能保持它的繁榮穩定。

雖然香港享譽的一國兩制，但以上足以說明為什麼香港赤字，卻總能保持國際收支的人們要問：你列舉了那麼多

生在北京，是歷史上第一位在國際外交上投資者。他向資本主義的解決辦法，即通過開辦銀行來解決問題。他在北京創辦了充分考慮和安排，在去過紐約的，將獎在一九九七年特別提供區基本法律，為保持一提供了可靠的法律保障。

例如，基本法第一〇九條政府應提供適當的經濟和法律金融中心地位。第一〇七條貨幣金融制度和政策，以保護經營自由。

第一二條

進出口貿易會出現  
「中心」，它們在「  
我可以毫不猶豫地  
邀請其他普通法適  
利亞等國的法官」  
終審法官

為了香港繼續流通，國際人民代表大會，已於本月六日起實施的香港一系列「國際中

香港特別行政區

已保持香港的獨立和自由，並制定

金融和國際市場的

世界各國、各地區

順便報告各位

已討論了將近一

即可得到滿意解決

由於香港是

保持了發展香港

香港特別行政區

上保持密切的聯繫

的天地。香港特別

的航運、通訊、旅

問題將可解決

好開端，關於在一九九七年  
回歸，在中英聯合聯絡小組  
梅杰首相訪華後，估計最近  
界各國資本繁榮的城市，為  
好投資環境，有必要求未來  
與世界各國、各地區在經濟  
本法為香港提供了一個廣闊  
文化，可以在經濟、貿易、金  
國國際組織保持和發展關係

天出入香  
提供了  
、語言等  
場的一個  
場的一個  
易額達五  
直線上升  
許是許多  
地區的總

等少數商品外，一律不徵收關稅，從而吸引了大量外資來港。世界上號稱為「自由港」的地方很多，但是像香港這樣沒有關稅設置的，怕是獨一無二的。香港之所以能達到這點，是因為香港一來不是主權國家，如前所述，其產品百分之九十一以上都外銷，不存佔領本地市場的問題，因此也不存在一個商業的開關稅問題，因此香港從來保護自己的民族工業的問題。那樣要通過關稅變態來保護自己的民族工業的問題。

一九七〇年經過香港作為中國的一個特別行政區，行的仍然是徹底開放的經濟。所以，基本法第二條規定，未來香港特別行政區保持自由港的地位，法律另有規定外，不徵收關稅。所以，一九九七年以後，國的商品仍然可以以低於本國的價格在香港轉銷。

經濟成功的因素及  
生於香港，香港  
重要的因素，那港  
的來因，香港  
的來因四的香港  
以自來港的力明

香港人

機騰騰，像從過去  
特別行政區政府，希  
中央政府授權，希  
航空協議。

造的，這個機體是合理的。而且一九五六年，這個機體將可以自行和

明珠  
楊清完全由香港  
九七七年後，經  
和世界各地贊助  
我們在探討香港  
雖然不會忽視產  
中的顧子核那樣  
斯、良於斯、勤  
中華民族為主體  
他們世世代代引  
惑可以回答本編

愈多的人  
 能因此得  
 益，但隨著  
 型經濟（  
 活動提供  
 百分之九  
 製成品，  
 九〇年對  
 佔第十一  
 行在香港  
 第一位；  
 達三三六

[illegible]

底的外向  
經濟的經濟  
出口，產品  
日及其加工  
為主，一九  
在全世界  
四。

[illegible]

一九七七年以後香港是說，政府將繼續與各經濟界別自由競爭，資本市場應保持開放。這理想我想提一提中資機構無須破壞了香港的金融中心地位。如所批評的態度，在香港金融中心地提出了在香港設廠問題。當然，先「三」門來說，還是個良好的投資

[illegible]

日在中英聯合委員會上直合作傳聞。遇到一些波折折騰。新機場建設在香港政府與中國政府在香港及中國政府。它是中英雙方。維持香港。有利。推而廣之。

低語，不可據言。而隨著時間上的合作關係，政府首腦在北有新聞閱讀的讀者間層上的合作，互為相信任、互為合作。在一九九七年對香港清拆，也對全世界都有的，對全世界都有的。

于情	1991年9月16日	
	概價	上日收市
香港	3190	3189
上午定盤		
344.90		344.40
下午定盤		
345.40		
黎世約	345.75	344.05
約	345.35	344.20
香港收市 倫敦收市		
豐和	91.00	30.95
怡和	92.25	32.25
太古	9.80	9.80
招商局	14.10	14.05
海運	8.75	8.75
東方	22.00	22.00
太古	20.20	20.20
怡和	12.40	12.40
太古	20.20	20.15
九倉	9.90	9.88
英商渣打銀行有限公司總裁		



# TOYOTA

## 丰田汽车


六条好漢  
那怕涉水翻山

豐田是日本最大的車輛製造商，旗下各款工商用車輛，包羅萬有，暢銷全世界，供應各行各業。

豐田工商用車輛，包括有款式同噸位最多選擇之大利貨車，遠勝快人一步，特為中國環境而設計之 Hiace 及 Liteace 貨 VAN，原廠設計，豪華

舒適，機械靜人靜的 Coaster 二十六座位巴士及十七座豪華小巴。翻山越野之豐田 Hilux 越野車，四輪驅動之豐田 Landcruiser 吉普車，款式新穎，現代化和外型美觀。因此在任何環境都適用，選擇豐田是你信心的保證。

**TMSC Limited**  
A MEMBER OF TOYOTA GROUP OF COMPANIES



**豐田皇冠汽車（中國）有限公司**


香港皇后大道海富中心第一期2702室  
電話：5250768  
傳真：5251433, 5251490  
電傳：72384 TMSOL HK  
電報：TMSGL1D

豐田通曉廣州辦事處：

中華人民共和國廣州市東方廣場2785室  
電話：569398-2785室  
電傳：44436 TYSAN ON

或向以下豐冠汽車有限公司各分行查詢：


總行：香港皇后大道海富中心第一期2702室 電話：5250768  
香港分行：伊利沙伯大廈 8931001  
九龍分行：彌敦道：7110102 油麻地：3676292  
高橋南灣：7440110 為林角德府道中心：7450099  
元朗：4774286 澳門代理：豐豐車行：5881101



LY61L/YY61L-MDP 1.25TON 雙排座  
YY52L-MDP 1TON 雙排座  
BU60L/YU 62L-MDP 1.75TON 雙排座



YY61L-MDB 1.5TON 單排座  
BU88L-MDDHT 3TON 單排座  
BU91L-MDDT 3.5TON 單排座




HJ80L/FJ80L-GNKN5 9人座豪華版  
FJ80L-GCKR5 10人座豪華版



LN 85L/YN 85L-PRKRS 0.5TON 雙排座  
LN 106L/YN 106L-PRMRS 4輪驅動 0.5



BB 21L/RB 20L-MOZER 22座高頂豪華版  
BB 21L/RB 20L-MDZR 25座高頂豪華版  
HZB 30L/RB 30L-MDZR 30座高頂豪華版



RZH102L-SRMRS 6人座豪華牌 0.85TON  
RZH112L-SRMRS 6人座豪華牌 1TON 工

# TOYOTA



東山前山必有助  
有路必有豐田車

# 丰田汽车











### 由一村遷水

#### 又居年

安居房滿不

我們是上水區居民，原居於一水村內，因上水區政府興建安居房，我們已遷入安居房居住。原居於一水村內，因上水區政府興建安居房，我們已遷入安居房居住。原居於一水村內，因上水區政府興建安居房，我們已遷入安居房居住。

### 性要重係關地內與視無

#### 限有將終途前“派主民”

日前，從無線電視九一，直達節目中，有候選人對港人與內地關係的發言。好些候選人對內地關係的發言，都比較正面，這反映了港人對內地關係的正面看法。

### 井水集

立法局前選民已選出，這是一項重大的政治事件。在過去幾年中，港人對立法局的關注度不斷提高，這反映了港人對政治參與的興趣日益濃厚。

### 民主派「反省機會」

事實上，李柱銘等人此舉，對他們自己來說，是一個反省的機會。在過去幾年中，民主派在立法局的表現，雖然取得了一些成就，但也面臨著許多挑戰。

### 品介紹

#### 類廣告

商品介紹廣告，高24"x2"，天特價100元。各類商品，應有盡有，歡迎選購。

### 給造謠者一記耳光

樂今宵

最近，筆者發現，在社會上，造謠者層出不窮。他們利用大眾的恐懼心理，散佈謠言，破壞社會和諧。我們應該給他們一記耳光，讓他們知道造謠的後果。

### 治港的基本立場

在港與內地關係問題上，我們必須堅持一個基本立場。那就是，香港是中國的一部分，任何損害中國主權和領土完整的行為，都是不可接受的。

### 大公报論壇

九七問題，是當前香港社會關注的焦點。我們必須從多個角度，深入探討這一問題，為香港的未來發展提供參考。

### 品介紹

#### 類廣告

商品介紹廣告，高24"x2"，天特價100元。各類商品，應有盡有，歡迎選購。

### 凝聚力量於中華文化

#### 統一從來是歷史主流

李青

中華文化是中華民族的根和魂。在歷史的長河中，中華文化不斷吸收和融合，形成了博大精深、獨樹一幟的體系。我們應該加強對中華文化的傳承和弘揚，凝聚力量，為中華民族的繁榮昌盛做出貢獻。

### 「養」於有何年十七

士一

無意中，我讀到一篇關於「養」的文章。文章探討了「養」的含義和重要性。在現代社會，「養」不僅指物質上的養育，更指精神上的培養和教養。我們應該重視對下一代的「養」，讓他們在健康的環境中成長。

### 商品介紹

#### 分類廣告

商品介紹廣告，高24"x2"，天特價100元。各類商品，應有盡有，歡迎選購。

### NISSAN

全港最平 (國貨樓上) 7717189

### 發動機總承

2Y、22R 日本全新原廠包裝

電話：858-6829 549-6682 傳真：559-6694

### 衣壽產國

上海福祿壽

專營各國名廠時裝，款式新穎，價格公道。歡迎光臨選購。

### 最新豐田91小霸王 PREVIA

有冰箱、音響、機油及自動波

合益汽車公司 合式汽車機械貿易有限公司

九龍紅磡彌敦道21號高層工業中心B座地下

電話：3636117 傳真：7742034

### 陳列室 證商檢

惠刊廣告 請撥電話 五七二六九八〇

生意出讓 遺失聲明 提貨限期通告



單位	地點	薪酬	簡要資料	查詢電話
工程師	沙田	7500至13000元(月薪)	男, 大學或同等學歷, 具五年以上經驗, 專責管理工程, 朝八時至五時, 每週工作五小時	9100230
工程師	沙田	8000至12000元(月薪)	男, 大學或同等學歷, 具五年以上經驗, 專責管理工程, 朝八時至五時, 每週工作五小時	9100202
工程師	沙田	6000至8000元(月薪)	男, 大學或同等學歷, 具五年以上經驗, 專責管理工程, 朝八時至五時, 每週工作五小時	9100253
工程師	沙田	7000至10000元(月薪)	男, 大學或同等學歷, 具五年以上經驗, 專責管理工程, 朝八時至五時, 每週工作五小時	9100242
工程師	沙田	15000元(月薪)	男, 大學或同等學歷, 具五年以上經驗, 專責管理工程, 朝八時至五時, 每週工作五小時	9100257

### 年一僅才村二往遷村一由

#### 民居戶五十四屋臨水上 遷移後將面臨更年

##### 屋次兩搬連們他累忽疏排安署房滿不

【本報訊】由一九九一年一月開始, 由二村往一村的居民, 將面臨更嚴峻的居住環境。由於二村居民在過去兩年內, 已先後兩次搬遷, 而一村的居民, 亦在過去兩年內, 先後兩次搬遷。由於二村居民在過去兩年內, 已先後兩次搬遷, 而一村的居民, 亦在過去兩年內, 先後兩次搬遷。由於二村居民在過去兩年內, 已先後兩次搬遷, 而一村的居民, 亦在過去兩年內, 先後兩次搬遷。

### 一再遷居疲於奔命

#### 居民盼「上樓」安居

【本報訊】在過去兩年內, 由二村往一村的居民, 已先後兩次搬遷。由於二村居民在過去兩年內, 已先後兩次搬遷, 而一村的居民, 亦在過去兩年內, 先後兩次搬遷。由於二村居民在過去兩年內, 已先後兩次搬遷, 而一村的居民, 亦在過去兩年內, 先後兩次搬遷。

### 學生自殺令人惋惜

#### 責任問題值得商榷

【本報訊】一名學生在學校自殺, 令人惋惜。責任問題值得商榷。學生自殺的原因很多, 可能是心理壓力太大, 也可能是家庭問題。學校和家長都應該負起責任, 關心學生的心理健康。

### 美非移民簽證申請

#### 恢復正常時間辦理

【本報訊】美非移民簽證申請, 已恢復正常時間辦理。申請人須填妥申請表, 並附上相關文件, 前往領事館辦理。

### 危險招牌半天掛

#### 途人提防頭開花

【本報訊】一條危險的招牌, 在路邊掛了半天空。途人經過時, 必須小心, 以免被招牌砸傷。

## 龍華汽車有限公司

直接日本進口全新中國規格左軀豐田、日野、日產、各類全線車系, 分銷處原廠質量保證, 可商檢, 歡迎三資企業及國內同胞來電查詢。

●深圳可先送車後付款●

地址: 九龍旺角太平道1-1A號地下 電話: 7129111-5 傳真: 852-7610084

### 商品介紹 分類廣告

商品介紹廣告 高24"x2" 每天特價100元

分類廣告: 大字4個, 小字36個, 每天18元。

專線電話: 5726980 8873550

FAX: 8381171 8876647

## 皇冠服務有限公司

香港中環德輔道中60-68號 萬宜大廈6樓602室 電話: 868 3962 傳真: 524 0886

### TOYOTA

凌志豪華轎車 仙力架GT單門跑車 基仙達轎車 LAND CRUISER吉普車 朗凌轎車 高仕達26至30座中巴

直接進口 全新左軀 現貨

### NISSAN

馬自達12座 千里馬轎車 三吉吉普車 12座佳奔 五十鈴貨車 的士頭農夫車 日野、三菱、五十鈴全線車系 即日送交碼頭或文錦渡

## 華多利汽車有限公司

直接進口·全新左軀汽車·常備現貨·實力雄厚·批發價錢·全港最平

地址: 九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大廈1310室(地鐵佐敦站, 裕華國貨樓上) 全港貨源最多 電話: 7706822(7線) 圖文傳真: 7717189

廣州—華多利汽車陳列室

地址: 廣州市東風西路142號

南油大廈首層商場(流花湖公園對面)

直線電話及圖文傳真: 677392

分機電話: 663188轉220

聯繫人: 羅錦釗、潘耀耀

海南—華多利汽車展銷中心

地址: 海口市八灶村321號地下

(即邊海新村達達咖啡廳對面)

電話: 775478、224323

圖文傳真: 775478

聯繫人: 麥一瀾、鄧慶洲

廈門—華多利汽車展示中心

中國汽車工業進出口公司廈門分公司

地址: 中國廈門湖濱東路134-136號

電話: 561718

傳真: 621740

聯絡人: 陳先生、陳曉

遼寧省—華多利汽車有限公司

中國汽車工業進出口公司遼寧分公司

地址: 中國瀋陽勝利北街25號

電話: 330368

傳真: 331257

聯絡人: 亢迎春、楊德才

### 中國政府特別批准華多利汽車有限公司在以上省市開設汽車陳列室

歡迎到各陳列室參觀選購原廠進口汽車·銷售之汽車一律保證商檢

日產豪華8座

豐田RZH104L 12座/15座麵包車

豐田MS132L 2.8皇冠

豐田YN85 0.5噸的士頭

豐田J80L新款日吉80系列

豐田Y611L 1.25噸農夫車

豐田RB20L/RB21L豪華26座

### 皇都酒店

北角中區地段 豪華現代化 交通方便 設施齊全

電話: 858 8888

### 刁德

九龍彌敦道301-309號 華多利汽車有限公司

### 全左農夫車

九龍彌敦道301-309號 華多利汽車有限公司

### 中港同機

九龍彌敦道301-309號 華多利汽車有限公司

### 惠刊 五十七



# 中國單車名將周玲美打破計時賽世界紀錄

## 亞洲錦標賽昨在北京揭開戰幕

【本報北京十六日電】中國自行車名將周玲美，昨日在北京舉行的亞洲錦標賽中，以三十三分零九秒九的成績，打破女子一百公里計時賽的世界紀錄。

周玲美在比賽中表現出色，從一開始就佔據領先地位，並在最後幾圈不斷擴大領先優勢。她的這項紀錄，是中國自行車隊在國際賽場上的又一重大突破。

周玲美在賽後表示，她感到非常興奮和自豪，因為她不僅為中國爭得了榮譽，也為亞洲自行車運動的發展做出了貢獻。她將繼續努力，為下屆奧運會做好準備。

# 鄧柱盛上半場頭槌破網莫勝局

## 【本報訊】甲組足球賽昨晚在沙田大球場展開「沙田」對「元朗」之戰，兩隊在九十分鐘內，均以一比一戰成平手。

昨晚的比賽在沙田大球場舉行，吸引了數千名觀眾到場觀看。比賽一開始，雙方就展開了激烈的爭奪。沙田隊在第二十分鐘由鄧柱盛頭槌破網，取得領先。

元朗隊在第四十分鐘由陳國恩射入一球，將比分扳平。兩隊在比賽中互有攻守，但最終未能分出勝負。比賽在九十分鐘時，雙方均以一比一戰成平手。

這場比賽的進球名單如下：沙田隊由鄧柱盛在第二十分鐘進球；元朗隊由陳國恩在第四十分鐘進球。比賽在九十分鐘時，雙方均以一比一戰成平手。

# 香港體育

## 國際足協代表視察場地 支持本港辦世界五人賽

【本報訊】國際足球協會（FIFA）代表團昨日來港視察場地，以支持本港舉辦一九九二年世界五人足球錦標賽。代表團成員包括國際足協秘書長、技術委員會成員及裁判等。

代表團在視察過程中，詳細檢查了比賽場地的設施、交通、住宿及餐飲等情況。他們對本港的辦賽能力表示肯定，並相信本港能夠成功舉辦這項國際盛事。

國際足協秘書長在視察結束後表示，他對本港的辦賽準備工作感到滿意，並相信本港能夠為世界五人足球錦標賽提供一個精彩的比賽環境。

# 馬天尼申請退出乙組

## 客隊及主隊原因無遺 乙組球隊只有九隊角逐

【本報訊】馬天尼足球隊昨日向香港足球總會申請退出乙組聯賽，理由是客隊及主隊的原因。馬天尼隊在乙組聯賽中表現不佳，積分排名靠後，且球隊內部存在嚴重矛盾。

香港足球總會表示，他們已經收到了馬天尼隊的申請，並正在進行處理。如果申請獲得批准，馬天尼隊將退出乙組聯賽，乙組球隊將只剩下九隊角逐。

馬天尼隊在申請中表示，他們對退出乙組聯賽感到遺憾，但為了球隊的長遠發展，他們不得不做出這個決定。他們將繼續努力，爭取在未來的比賽中取得好成績。

# 世界五人賽亞洲外圍賽

## 立本預料逾廿隊參加 逐選兩隊出線席捲東道香港佔一席

【本報訊】亞洲足球協會昨日宣佈，世界五人足球錦標賽亞洲外圍賽將於下月舉行。據悉，立本預料將有超過二十支球隊參加比賽，最終將選出兩支球隊代表亞洲參加世界盃。

亞洲足球協會表示，他們將根據球隊的實力、比賽成績及主場優勢等因素，選出兩支球隊代表亞洲參加世界盃。香港隊將爭取佔據其中一個席位。

亞洲足球協會秘書長在宣佈比賽消息時表示，亞洲足球運動正在不斷發展，世界五人足球錦標賽亞洲外圍賽的舉行，將有助於提高亞洲足球的整體水平。

# 香港電單車手參加

## 世界電單車錦標賽 本港派出三名選手參加

【本報訊】世界電單車錦標賽將於下月在香港舉行，本港將派出三名選手參加比賽。這三名選手分別是陳國恩、鄧柱盛及李國強，他們都是本港的知名電單車手。

香港電單車協會表示，他們對這三名選手的表現充滿信心，並相信他們能夠在比賽中取得好成績。他們將為選手們提供最好的支持，幫助他們在比賽中發揮出最佳水平。

這三名選手在比賽中將代表香港參加多個組別的比賽。他們將與來自世界各地的優秀選手展開激烈競爭，爭取為香港爭得榮譽。

# 馬天尼申請退出乙組

## 客隊及主隊原因無遺 乙組球隊只有九隊角逐

【本報訊】馬天尼足球隊昨日向香港足球總會申請退出乙組聯賽，理由是客隊及主隊的原因。馬天尼隊在乙組聯賽中表現不佳，積分排名靠後，且球隊內部存在嚴重矛盾。

香港足球總會表示，他們已經收到了馬天尼隊的申請，並正在進行處理。如果申請獲得批准，馬天尼隊將退出乙組聯賽，乙組球隊將只剩下九隊角逐。

馬天尼隊在申請中表示，他們對退出乙組聯賽感到遺憾，但為了球隊的長遠發展，他們不得不做出這個決定。他們將繼續努力，爭取在未來的比賽中取得好成績。

# 馬天尼申請退出乙組

## 客隊及主隊原因無遺 乙組球隊只有九隊角逐

【本報訊】馬天尼足球隊昨日向香港足球總會申請退出乙組聯賽，理由是客隊及主隊的原因。馬天尼隊在乙組聯賽中表現不佳，積分排名靠後，且球隊內部存在嚴重矛盾。

香港足球總會表示，他們已經收到了馬天尼隊的申請，並正在進行處理。如果申請獲得批准，馬天尼隊將退出乙組聯賽，乙組球隊將只剩下九隊角逐。

馬天尼隊在申請中表示，他們對退出乙組聯賽感到遺憾，但為了球隊的長遠發展，他們不得不做出這個決定。他們將繼續努力，爭取在未來的比賽中取得好成績。

# 馬天尼申請退出乙組

## 客隊及主隊原因無遺 乙組球隊只有九隊角逐

【本報訊】馬天尼足球隊昨日向香港足球總會申請退出乙組聯賽，理由是客隊及主隊的原因。馬天尼隊在乙組聯賽中表現不佳，積分排名靠後，且球隊內部存在嚴重矛盾。

香港足球總會表示，他們已經收到了馬天尼隊的申請，並正在進行處理。如果申請獲得批准，馬天尼隊將退出乙組聯賽，乙組球隊將只剩下九隊角逐。

馬天尼隊在申請中表示，他們對退出乙組聯賽感到遺憾，但為了球隊的長遠發展，他們不得不做出這個決定。他們將繼續努力，爭取在未來的比賽中取得好成績。

# 馬天尼申請退出乙組

## 客隊及主隊原因無遺 乙組球隊只有九隊角逐

【本報訊】馬天尼足球隊昨日向香港足球總會申請退出乙組聯賽，理由是客隊及主隊的原因。馬天尼隊在乙組聯賽中表現不佳，積分排名靠後，且球隊內部存在嚴重矛盾。

香港足球總會表示，他們已經收到了馬天尼隊的申請，並正在進行處理。如果申請獲得批准，馬天尼隊將退出乙組聯賽，乙組球隊將只剩下九隊角逐。

馬天尼隊在申請中表示，他們對退出乙組聯賽感到遺憾，但為了球隊的長遠發展，他們不得不做出這個決定。他們將繼續努力，爭取在未來的比賽中取得好成績。

# 馬天尼申請退出乙組

## 客隊及主隊原因無遺 乙組球隊只有九隊角逐

【本報訊】馬天尼足球隊昨日向香港足球總會申請退出乙組聯賽，理由是客隊及主隊的原因。馬天尼隊在乙組聯賽中表現不佳，積分排名靠後，且球隊內部存在嚴重矛盾。

香港足球總會表示，他們已經收到了馬天尼隊的申請，並正在進行處理。如果申請獲得批准，馬天尼隊將退出乙組聯賽，乙組球隊將只剩下九隊角逐。

馬天尼隊在申請中表示，他們對退出乙組聯賽感到遺憾，但為了球隊的長遠發展，他們不得不做出這個決定。他們將繼續努力，爭取在未來的比賽中取得好成績。

# 馬天尼申請退出乙組

## 客隊及主隊原因無遺 乙組球隊只有九隊角逐

【本報訊】馬天尼足球隊昨日向香港足球總會申請退出乙組聯賽，理由是客隊及主隊的原因。馬天尼隊在乙組聯賽中表現不佳，積分排名靠後，且球隊內部存在嚴重矛盾。

香港足球總會表示，他們已經收到了馬天尼隊的申請，並正在進行處理。如果申請獲得批准，馬天尼隊將退出乙組聯賽，乙組球隊將只剩下九隊角逐。

馬天尼隊在申請中表示，他們對退出乙組聯賽感到遺憾，但為了球隊的長遠發展，他們不得不做出這個決定。他們將繼續努力，爭取在未來的比賽中取得好成績。

# 馬天尼申請退出乙組

## 客隊及主隊原因無遺 乙組球隊只有九隊角逐

【本報訊】馬天尼足球隊昨日向香港足球總會申請退出乙組聯賽，理由是客隊及主隊的原因。馬天尼隊在乙組聯賽中表現不佳，積分排名靠後，且球隊內部存在嚴重矛盾。

香港足球總會表示，他們已經收到了馬天尼隊的申請，並正在進行處理。如果申請獲得批准，馬天尼隊將退出乙組聯賽，乙組球隊將只剩下九隊角逐。

馬天尼隊在申請中表示，他們對退出乙組聯賽感到遺憾，但為了球隊的長遠發展，他們不得不做出這個決定。他們將繼續努力，爭取在未來的比賽中取得好成績。

# 馬天尼申請退出乙組

## 客隊及主隊原因無遺 乙組球隊只有九隊角逐

【本報訊】馬天尼足球隊昨日向香港足球總會申請退出乙組聯賽，理由是客隊及主隊的原因。馬天尼隊在乙組聯賽中表現不佳，積分排名靠後，且球隊內部存在嚴重矛盾。

香港足球總會表示，他們已經收到了馬天尼隊的申請，並正在進行處理。如果申請獲得批准，馬天尼隊將退出乙組聯賽，乙組球隊將只剩下九隊角逐。

馬天尼隊在申請中表示，他們對退出乙組聯賽感到遺憾，但為了球隊的長遠發展，他們不得不做出這個決定。他們將繼續努力，爭取在未來的比賽中取得好成績。

# 馬天尼申請退出乙組

## 客隊及主隊原因無遺 乙組球隊只有九隊角逐

【本報訊】馬天尼足球隊昨日向香港足球總會申請退出乙組聯賽，理由是客隊及主隊的原因。馬天尼隊在乙組聯賽中表現不佳，積分排名靠後，且球隊內部存在嚴重矛盾。

香港足球總會表示，他們已經收到了馬天尼隊的申請，並正在進行處理。如果申請獲得批准，馬天尼隊將退出乙組聯賽，乙組球隊將只剩下九隊角逐。

馬天尼隊在申請中表示，他們對退出乙組聯賽感到遺憾，但為了球隊的長遠發展，他們不得不做出這個決定。他們將繼續努力，爭取在未來的比賽中取得好成績。

# 馬天尼申請退出乙組

## 客隊及主隊原因無遺 乙組球隊只有九隊角逐

【本報訊】馬天尼足球隊昨日向香港足球總會申請退出乙組聯賽，理由是客隊及主隊的原因。馬天尼隊在乙組聯賽中表現不佳，積分排名靠後，且球隊內部存在嚴重矛盾。

香港足球總會表示，他們已經收到了馬天尼隊的申請，並正在進行處理。如果申請獲得批准，馬天尼隊將退出乙組聯賽，乙組球隊將只剩下九隊角逐。

馬天尼隊在申請中表示，他們對退出乙組聯賽感到遺憾，但為了球隊的長遠發展，他們不得不做出這個決定。他們將繼續努力，爭取在未來的比賽中取得好成績。

# 馬天尼申請退出乙組

## 客隊及主隊原因無遺 乙組球隊只有九隊角逐

【本報訊】馬天尼足球隊昨日向香港足球總會申請退出乙組聯賽，理由是客隊及主隊的原因。馬天尼隊在乙組聯賽中表現不佳，積分排名靠後，且球隊內部存在嚴重矛盾。

香港足球總會表示，他們已經收到了馬天尼隊的申請，並正在進行處理。如果申請獲得批准，馬天尼隊將退出乙組聯賽，乙組球隊將只剩下九隊角逐。

馬天尼隊在申請中表示，他們對退出乙組聯賽感到遺憾，但為了球隊的長遠發展，他們不得不做出這個決定。他們將繼續努力，爭取在未來的比賽中取得好成績。

# 馬天尼申請退出乙組

## 客隊及主隊原因無遺 乙組球隊只有九隊角逐

【本報訊】馬天尼足球隊昨日向香港足球總會申請退出乙組聯賽，理由是客隊及主隊的原因。馬天尼隊在乙組聯賽中表現不佳，積分排名靠後，且球隊內部存在嚴重矛盾。

香港足球總會表示，他們已經收到了馬天尼隊的申請，並正在進行處理。如果申請獲得批准，馬天尼隊將退出乙組聯賽，乙組球隊將只剩下九隊角逐。

馬天尼隊在申請中表示，他們對退出乙組聯賽感到遺憾，但為了球隊的長遠發展，他們不得不做出這個決定。他們將繼續努力，爭取在未來的比賽中取得好成績。

### 限公司

田公路 387 新 SEL 560 SEL 音響 盤汽袋

### 公司

信譽昭著 55 著 EX2.0 車、五前速手波、設備一應俱全。

### 行

械有限公司 可街8號A、地下 8197、569 3080 567 1617

### 清代骨傷科名中醫林如高

祖傳秘方

## 麝香正骨水

祛風止痛，舒筋活絡。用於風濕痛、關節痛、跌打損傷等。

國貨公司 總行有售

經銷處：新和國貨有限公司 電話：891 7074

### 石斛明眼丸

功能：滋陰補腎、清熱明目、消腫止痛。

適應：眼目紅腫、視力模糊、眼淚過多、眼力疲勞等。

國貨公司 總行有售

經銷處：新和國貨有限公司 電話：891 7074

### 祛濕解毒好！止癢功效快！

月鈴牌 清毒解毒丸

本品乃中國傳統秘方，選用名貴藥材，精製而成。具有祛濕解毒、止癢功效。適用於各種皮膚病、濕疹、瘙癢等。

國貨公司 總行有售

經銷處：新和國貨有限公司 電話：891 7074

### 根痛平片

頭痛、牙痛、神經痛、關節痛、肌肉痛、風濕痛、腰痛、背痛、手足痛、全身痛、各種痛。

國貨公司 總行有售

經銷處：新和國貨有限公司 電話：891 7074

### 醒酒靈

功能：解酒、醒腦、安神、助眠。

國貨公司 總行有售

經銷處：新和國貨有限公司 電話：891 7074

### 救鼻丹

鼻病特效藥

國貨公司 總行有售

經銷處：新和國貨有限公司 電話：891 7074

### 維康解結片

（原名：解結片）

功能：解結、消腫、止痛、助眠。

國貨公司 總行有售

經銷處：新和國貨有限公司 電話：891 7074

### 救肝片

消炎鎮痛 被譽為目前最佳的護肝新藥

肝臟是人體中重要的器官之一，對人的健康影響很大。一些嚴重疾病的發生與肝臟有關，故應注意護理好你的肝臟。齊墩救肝片在國內被譽為目前較理想護肝新藥，它具有功效高，沒有副作用的優點。

中國保健藥品進出口總公司湖南分公司監製 港九各大國貨公司有售

經銷處：德盛行實業有限公司 電話：5783721-4

### 根痛平片

頭痛、牙痛、神經痛、關節痛、肌肉痛、風濕痛、腰痛、背痛、手足痛、全身痛、各種痛。

國貨公司 總行有售

經銷處：新和國貨有限公司 電話：891 7074

### 醒酒靈

功能：解酒、醒腦、安神、助眠。

國貨公司 總行有售

經銷處：新和國貨有限公司 電話：891 7074

### 救鼻丹

鼻病特效藥

國貨公司 總行有售

經銷處：新和國貨有限公司 電話：891 7074

### 維康解結片

（原名：解結片）

功能：解結、消腫、止痛、助眠。

國貨公司 總行有售

經銷處：新和國貨有限公司 電話：891 7074



# 中國單車名將周玲美 打破計時賽世界紀錄

## 亞洲錦標賽昨在北京揭開戰幕

【本報北京十六日電】中國自行車名將周玲美，在昨日舉行的亞洲錦標賽中，以一分三十三秒八九的成績，打破世界紀錄，奪得金牌。周玲美在賽後表示，她感到非常興奮，因為這是她多年來努力訓練的成果。她還表示，她將繼續努力，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

# 世界體操賽落幕 中國一李雙獲金牌

## 李敬軍獲稱雄 李春陽雙槓揚威

【本報北京十六日電】在昨日舉行的世界體操錦標賽中，中國隊表現出色，奪得兩枚金牌。李敬軍在男子個人全能項目中奪冠，而李春陽則在男子雙槓項目中奪冠。中國隊在比賽中展現了強大的實力，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

# 世界體操賽落幕 中國一李雙獲金牌

## 李敬軍獲稱雄 李春陽雙槓揚威

【本報北京十六日電】在昨日舉行的世界體操錦標賽中，中國隊表現出色，奪得兩枚金牌。李敬軍在男子個人全能項目中奪冠，而李春陽則在男子雙槓項目中奪冠。中國隊在比賽中展現了強大的實力，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

# 世界體操賽落幕 中國一李雙獲金牌

## 李敬軍獲稱雄 李春陽雙槓揚威

【本報北京十六日電】在昨日舉行的世界體操錦標賽中，中國隊表現出色，奪得兩枚金牌。李敬軍在男子個人全能項目中奪冠，而李春陽則在男子雙槓項目中奪冠。中國隊在比賽中展現了強大的實力，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

# 世界體操賽落幕 中國一李雙獲金牌

## 李敬軍獲稱雄 李春陽雙槓揚威

【本報北京十六日電】在昨日舉行的世界體操錦標賽中，中國隊表現出色，奪得兩枚金牌。李敬軍在男子個人全能項目中奪冠，而李春陽則在男子雙槓項目中奪冠。中國隊在比賽中展現了強大的實力，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

# 世界體操賽落幕 中國一李雙獲金牌

## 李敬軍獲稱雄 李春陽雙槓揚威

【本報北京十六日電】在昨日舉行的世界體操錦標賽中，中國隊表現出色，奪得兩枚金牌。李敬軍在男子個人全能項目中奪冠，而李春陽則在男子雙槓項目中奪冠。中國隊在比賽中展現了強大的實力，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

# 世界體操賽落幕 中國一李雙獲金牌

## 李敬軍獲稱雄 李春陽雙槓揚威

【本報北京十六日電】在昨日舉行的世界體操錦標賽中，中國隊表現出色，奪得兩枚金牌。李敬軍在男子個人全能項目中奪冠，而李春陽則在男子雙槓項目中奪冠。中國隊在比賽中展現了強大的實力，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

# 世界體操賽落幕 中國一李雙獲金牌

## 李敬軍獲稱雄 李春陽雙槓揚威

【本報北京十六日電】在昨日舉行的世界體操錦標賽中，中國隊表現出色，奪得兩枚金牌。李敬軍在男子個人全能項目中奪冠，而李春陽則在男子雙槓項目中奪冠。中國隊在比賽中展現了強大的實力，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

# 世界體操賽落幕 中國一李雙獲金牌

## 李敬軍獲稱雄 李春陽雙槓揚威

【本報北京十六日電】在昨日舉行的世界體操錦標賽中，中國隊表現出色，奪得兩枚金牌。李敬軍在男子個人全能項目中奪冠，而李春陽則在男子雙槓項目中奪冠。中國隊在比賽中展現了強大的實力，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

### 合發汽車行

全新左軚：豐田、日產、三菱、各系列

豐田：七座吉甫RJ77  
日產：公爵VIP轎車  
三菱：七座吉甫V32

豐田：12座、15座麵包車、大皇冠皇室型、超級豪華型、中巴26座、的士頭、雙排座農夫車、吉甫、短途、日產：公爵、巴寧、的士頭、藍鳥、千里馬。

\*代客辦理送車至文錦渡、報關及各港口手續\*

### 連安汽車行

新界荃灣大道十一號地下

電話：4900677  
傳真：4141090

凌志、91小霸王  
特價：本田2.0雅庫左軚現貨

### 實運貿易有限公司

九龍旺角花園街211A地下(近太子站)

電話：3810331 傳真：3970101

寶馬 520i 730i 735i 11 真皮座，電腦裝備，鑲射音響，豪華設備

三 5/8/10噸 平斗，反斗，拖頭 重型載貨車

豐田 麵包車12/15座 中巴26座 柴油/汽油 吉普9座豪華型 的士頭農夫車0.75噸 1.25噸農夫車

VIP公爵V6 3.0轎車 藍鳥2.0轎車 巴寧豪華8座 佳奔12/15座麵包車 的士頭0.75噸農夫車

平治 200E 300E 300SEL 420SEL 500SEL 560SEL 真皮座椅，鑲射音響 全電動座椅，軚盤汽袋

### 中國規格左軚 原廠質量保證

供應國內三資企業 免費送車文錦渡/香港碼頭

轎車·吉普·麵包車·農夫車·中巴·貨車

中運汽車貿易有限公司 香港新界石崗橫台山羅屋村錦田公路 電話：4885511 傳真：4887387

### 華粵汽車有限公司

電話：7135191 傳真：7609247

### 袁渠汽車有限公司

電話：7135191 傳真：7609247

# 左軚全線車系

歷史悠久 電話：7621688 地址：九龍土瓜灣譚公道115號地下 傳真：7621555 信譽昭著

### 現貨供應 全新左軚 代送文錦渡

特別介紹：2000CC之中皇牌本田雅廊EX2.0

香港銷路第一，世界最暢銷四門轎車之一。本田「雅廊」HONDA ACCORD EX2000cc，豪華轎車，五前速手波，中央門鎖，電窗，電門鎖連發動機，傾斜可調式風油缸(速度感應)，冷氣，音響，前後清洗器，設備一應俱全。

註：「中國規格」底盤，廠方為輸往中國市場而設計，經濟耐用，保障用家利益，非一般水貨可比。

金馬車行 金灣機械有限公司 香港西灣河街8號A地下 電話：568 8197 569 3080 圖文傳真：567 1617







# 在元朗洪水橋丹桂村口發生

## 黑幫火併開槍傷人 傷者求醫訛報案情

警方調查後懷疑有黑幫因爭地盤打鬥

【本報訊】元朗洪水橋丹桂村口，昨日下午發生黑幫火併開槍傷人事件，一名男子受槍傷，傷勢頗重，被送往醫院救治。警方接報後，立即展開調查，並在現場發現多枚彈殼及槍枝。據悉，傷者為一名三十多歲的男子，姓陳，現年三十三歲。他是在下午三時許，在丹桂村口的一處空地，被一名男子開槍擊中腹部。陳某隨即倒地，被送往附近醫院救治。警方在現場發現了兩枚彈殼及一把槍枝。警方表示，他們正在調查此案，並懷疑這是一起黑幫火併事件。他們呼籲任何知情者提供線索。

### 傷者自稱臨時演員

#### 突然有人下車開槍

警方到現場調查却不見有人拍戲  
只檢獲自製利刀水喉鐵及鐵棍等

【本報訊】元朗洪水橋丹桂村口，昨日下午發生黑幫火併開槍傷人事件，一名男子受槍傷，傷勢頗重，被送往醫院救治。警方接報後，立即展開調查，並在現場發現多枚彈殼及槍枝。據悉，傷者為一名三十多歲的男子，姓陳，現年三十三歲。他是在下午三時許，在丹桂村口的一處空地，被一名男子開槍擊中腹部。陳某隨即倒地，被送往附近醫院救治。警方在現場發現了兩枚彈殼及一把槍枝。警方表示，他們正在調查此案，並懷疑這是一起黑幫火併事件。他們呼籲任何知情者提供線索。

### 自民聯接受市民選擇 盼當選者以大局為重

應發揚真正民主精神聽不同意見

【本報訊】自民聯主席李柱銘，昨日下午在一個公開場合，表示自民聯將接受市民的選擇，並呼籲當選者以大局為重，發揚真正民主精神，聽取不同意見。李柱銘表示，自民聯一直以來都致力於推動香港的民主化進程，並希望通過這次選舉，能夠讓市民看到自民聯的誠意和實力。他呼籲當選者不要只顧自己的利益，而是要考慮到整個香港的前途和利益。

### 六區由選委選出

【本報訊】九個選區中，共有六個選區由選委選出，這六個選區分別是：新界西、新界東、新界南、新界北、新界中、新界南。這六個選區的選委將在未來的選舉中，代表市民行使選權。選委的選出過程將是一個公開、透明、公正的過程，這將有助於提高選舉的公信力和權威性。

### 效奏略策選參票聯

【本報訊】自民聯主席李柱銘，昨日下午在一個公開場合，表示自民聯將接受市民的選擇，並呼籲當選者以大局為重，發揚真正民主精神，聽取不同意見。李柱銘表示，自民聯一直以來都致力於推動香港的民主化進程，並希望通過這次選舉，能夠讓市民看到自民聯的誠意和實力。他呼籲當選者不要只顧自己的利益，而是要考慮到整個香港的前途和利益。

### 陳婉嫻程介南談結果

已贏得支持獲取經驗  
將繼續參與積極服務社會

【本報訊】陳婉嫻和程介南在昨日的選舉中，分別在九龍東和九龍西選區參選。雖然他們最終未能當選，但他們在整個過程中，都贏得了市民的廣泛支持和認可。陳婉嫻表示，她對自己的表現感到滿意，並認為這次選舉讓她獲得了寶貴的經驗。她呼籲市民繼續支持她，並表示她將繼續積極參與社會服務，為市民發聲。

### 對選舉制度有意見

【本報訊】立法局議員李柱銘，昨日下午在一個公開場合，表示對當前的選舉制度有意見。他認為，當前的選舉制度存在著許多問題，包括選民參與度低、候選人質素不高等。他呼籲政府對選舉制度進行改革，以提高選舉的公信力和權威性。李柱銘表示，他將繼續為推動香港的民主化進程而努力。

### 國際事務學會代表

滿意近四成投票率  
建議設立選舉事務處

【本報訊】國際事務學會代表，昨日下午在一個公開場合，表示對當前的選舉制度感到滿意。他們認為，近四成的投票率已經是一個不錯的成績，這反映了市民對選舉的重視。他們建議政府設立一個專門的選舉事務處，負責統籌和協調各項選舉工作，以提高選舉的效率和質量。他們呼籲政府採納他們的建議，並對選舉制度進行進一步的改革。

### 款騙人選候向嫌涉

【本報訊】一名涉嫌向候選人提供款項以換取支持的人士，昨日下午被警方逮捕。警方表示，這名人士涉嫌在最近的選舉中，向多名候選人提供款項，以換取他們的支持。警方在該人士的家中，發現了大量的現金和支票。這名人士目前已被警方扣留，並面臨多項指控。警方呼籲市民提供線索，協助調查此案。

## Panasonic Panaword

你懂不懂中文？  
Do you speak English?  
日本語ができますか？  
Parlez-vous Francais?  
Se hablo Español?  
Говорите ли вы по-русски?

### 樂聲牌樣樣精通

Panasonic多國文字處理機PANAWORD，是特別為全球華人所設計。無論是中、英、日、法、西班牙及俄文的輸入，以至繪圖、統計、記憶、儲存等，PANAWORD均備有中文操作指引，方便親切，非一般程序繁複的PC可以媲美。  
PANAWORD可選擇簡易、查詢、計算、等多種方式輸入繁體中文，更可做出變化萬千的字形修飾，充分展現中文文字的「真」與「美」。  
PANAWORD內置3 1/2"磁碟機，藍色液晶顯示大畫面及無噪音打印功能。使用多種顏色帶，更可進行多色印刷。另可加配滑鼠(Mouse)及影像掃描器(Scanner)，直接輸入圖像。  
PANAWORD，由信興科技代理有限公司代理，並提供專業完善的售後服務。



PANAWORD WP-501C

信興機構 信興科技代理有限公司 總經銷處：中區安樂大廈19樓

### 樂聲牌

## NISSAN

### 「公爵」展氣派 享受倍優悠

全新日產牌左軚「公爵」  
華貴級及貴賓級VIP轎車  
氣派豪華，外型典雅不凡，  
行車寧靜暢快，車頭設計更加寬敞，  
配以高級絲絨座椅、電動門鎖及冰箱，  
設備盡善盡美；現特設空氣清新機，駕駛享受倍優悠。

合誠汽車有限公司乃日產汽車港區  
總代理及中國之經銷商，歷年來，  
為日產汽車進銷中國的重要橋樑，  
在促進中國與日產廠方之間的  
聯繫上，發揮了積極作用。



備有現貨左軚車供應，並提供訂購原廠日產汽車零件服務。

中國總經銷處  
電話：882 5428  
傳真：834 2419  
74131 HONGKONG FAX  
HONGKONG  
合誠汽車有限公司  
地址：中區安樂大廈19樓  
電話：882 5428  
傳真：834 2419  
74131 HONGKONG FAX  
HONGKONG  
合誠汽車有限公司







品作等牧天孫均黃蓮忠馮功啟括包

年歷史  
女聲歌  
「長江浪」  
是次演出節目包括：合唱團、  
第十八  
詞之：《楓橋夜泊》、《憶良人》、  
唱、小  
《中秋》、《大江東去》、古詩  
（聖母頌）、徐鏡鐸：  
哈利路亞。女聲小組：《英靈  
著者名女  
可愛的花朵來  
女聲合唱團

# 大會堂獻藝

家陳淑貞應邀獨奏

多首名曲：  
《燕子》、《良夜》、《雙二重唱》、  
上：《蜀鵲》、《松花江》  
《追尋》等，還有鋼琴名曲。

票正在香港、大馬堂及各級  
電傳出售票網發售。

目：風格兼有可能  
不拘泥於某  
此音樂會  
也力求剛柔  
古今雜糅，入  
音樂進入戲  
時代的作品至今當  
曲家的作品，還同  
四百年前的劇  
歷史，風格雅俗共

本港從事鋼琴演奏和  
鋼琴教育，並獲他  
香港中樂團及多個  
人作品，《百年華章  
奏曲》，與香港交  
團演奏他日創作  
鋼琴協奏曲（戰  
），並在港舉行的大  
琴獨奏是一場中國鋼  
琴演奏座和演奏。

[illegible]

**今日文化節目精選**

▲**《浩劫製作》**——今晚八時在文化中心劇場演出(以牙還牙)，主題曲「真負黃浩義、林秀筠」。

▲**《藝術中心一月百款電影院今晚十時十分放映的影片是：《龍圖三十九》**。該片由彼得·雅各斯擔任導演。

▲**《許正揚中國畫展在文化中心展覽開幕行，展期至本月二十日止。**

▲**《當代中國名畫家作品欣賞展在雲峰畫院舉行，展期至本月二十一日止。**

▲**《中大校外課程水彩文藝生態展覽展在藝術中心五樓包氏畫廊舉行，展期至本月十九日止。**

▲**《中國民俗美術精品展》在中環三翼書店與畫廊舉行，展期至本月二十二日。**

▲**《陳寶強獨立作品展「謎」在藝術中心五樓包氏畫廊舉行，展期至本月十九日止。**

**肇慶排粉**

香港總經銷：  
粵佳企業有限公司  
供香港銷售

吉之靈氣  
胡山水製  
口，品味

**肇慶排粉**

香港總經銷：  
粵佳企業有限公司  
供香港銷售

吉之靈氣  
胡山水製  
口，品味



市特刊

來客至的客商。

樂椰奶金菊特脫，

場銷產品。

uangdong

全廠職工發揚“團結  
1990年產值達7800多  
的多項獎勵，是肇慶  
先進水平，在選育優  
、節能降耗等關鍵技  
（占算）10噸以上的全  
發展到4000多噸。“星  
”、“部優”和“國  
大酒店、花園酒店、  
生肌骨原料藥獲得  
料藥生產基地之一。  
和口服液，而且具有  
口服液澄明度好的優  
有較好療效。  
七星湖畔，交通極為  
和港澳同胞前來洽談

圖四路景華中街九號

# 肇慶藍帶 世界名牌 氣派不凡

肇慶市藍帶集團公司專刊 肇慶市特刊

## 肇慶藍帶集團，擋不住的發展勢頭

肇慶市藍帶集團公司，於去年十月九日成立，十一月三日正式掛牌開業。

國內規模較大的大型酒廠企業。

藍帶集團公司是由美國藍帶啤酒廠（肇慶）有限公司、肇慶啤酒廠、肇慶綜合製罐公司和肇慶市藍帶集團紙箱包裝廠四間生產廠組成。公司佔地17萬平方米，廠房面積5.5萬平方米，現有職工1000多人。其中工程技術人員近300人，擁有固定資產2億多元人民幣，有全套生產啤酒、飲料的先進設備，鋁合金二片易拉罐生產線和包裝紙箱生產線，可生產藍帶啤酒、燕湖啤酒、藍帶啤酒、人參啤酒和燕湖系列高級飲料等七個品種，四種包裝規格：啤酒、飲料，是一間集啤酒、飲料生產、金屬容器包裝和瓦楞紙包裝於一體的大型重點企業。

藍帶集團公司的生產規模是：美國藍帶啤酒廠（肇慶）有限公司擁有從美國引進的年產八萬噸藍帶啤酒的全套設備，目前綜合生產能力達年產五萬噸，正在投建配套，填平補齊，92年可望年產達到八萬噸藍帶啤酒的生產能力；肇慶啤酒廠擁有的主要設備是從西德進口的年產五萬噸啤酒全套生產設備和年產二萬噸啤酒的生產設備；肇慶綜合製罐公司擁有從意大利引進的年產鋁合金二片易拉罐1.85億套的生產線；包裝紙箱廠擁有年產500萬平方米二層瓦楞紙箱的生產設備，每年可生產啤酒包裝紙箱1000萬個。“八五”期末，通過投建配套，各廠全面達產後公司每年可生產啤酒13萬噸、飲料2萬噸、易拉罐1.85億套、啤酒包裝紙箱1000萬個，產值4億元以上，稅利超1億元。今年集團公司的目標是生產5萬噸藍帶啤酒，搞好生產經營，擴大銷售。如果今年生產、銷售5萬噸以上的藍帶啤酒，加上3萬噸的燕湖啤酒，易拉罐和包裝紙箱，產值1.81億元，稅利5000萬元，出口創匯超1000萬美元。

目前銷售情況是：藍帶啤酒和飲料保持年產銷量分別為五萬噸和二萬噸。藍帶集團公司生產經營的產品有：藍帶系列啤酒和天然礦泉水、燕湖啤酒、人參啤酒、燕湖啤酒、燕湖系列啤酒和天然礦泉水、燕湖系列高級飲料、鋁質易拉罐和各種規格的瓦楞紙包裝，產品暢銷全國，並遠銷至美洲、西歐、日本以及東南亞地區。從投產至去年底，產銷藍帶啤酒四千七百噸，去年十月份廣州訂貨會和十一月八日對線後訂貨會共訂貨六千八百噸，目前正在組織發貨。預計今年可產銷藍帶啤酒五萬噸，銷售前景良好，經過一段時間的宣傳廣告，各種促銷活動提高了藍帶啤酒的知名度，擴大了影響，增加了市場的佔有率。明年廣州天海公司（廣東省總代理）包銷二點二萬噸，香港廣連達有限公司（亞洲、東南亞地區總代理）外銷出產三萬噸。集團公司成立後積極開拓海外市場，擴大銷售，與國內外客戶簽訂供銷合同，進展極為順利。

美國藍帶啤酒集團在外的唯一合作廠家。

美國藍帶啤酒集團總部設在美國三藩市。創建於一八四四年，是全美啤酒六大集團之一。美國六大集團在一八六六年至一九八七年約達二千一百萬噸。市場佔有率達百分之九十二。它擁有藍帶啤酒廠（肇慶）有限公司生產和銷售的三個牌子的啤酒均是歷史悠久的名牌啤酒。向來以色澤、質優、味純、氣足、保存期長而馳名國內外。“藍帶牌”啤酒始創於一八四四年，“燕湖牌”啤酒始創於一八六五年，“奧林匹亞牌”啤酒始創於一八九六年。其中“藍帶牌”啤酒先後獲得過美國費城展覽會巴黎世界博覽會獲得金牌獎。在芝加哥的哥倫比亞展覽會和其他名牌啤酒比賽中獲得最高獎。

美國藍帶啤酒目前只在美國本土和肇慶市生產。

世界名牌啤酒在大陸的“名牌”公開活動。

由於藍帶啤酒是世界名牌啤酒，因此，當它在中國大陸問世以前，企業就採取了印發宣傳畫給廣大有關客戶的注意。90年7月，美國藍帶啤酒在肇慶誕生並正式投建我國市場以後，企業就以電視、電台、報紙、刊物等媒介，在國內的一些如北京、上海、鄭州、西安、海口等大中城市發動藍帶啤酒的廣告宣傳攻勢，並派出幾個推銷小組分別到大西北、西南、華中、東北、華北、中南等地區進行宣傳和推銷活動。除此之外，還採取地毯式巡迴的諸如產品訂價、選擇銷售渠道、市場策略和公關促銷等營銷組合策略，使廣大消費者充分了解、認識和選擇藍帶啤酒，從而提高藍帶啤酒在我國的知名度，以促進本年度主導產品的銷售。

自去年10月，藍帶集團（肇慶）的命名也借助了“藍帶”這一世界名牌商標。成立以來，企業更為重視藍帶啤酒的廣告宣傳工作，分別主辦和協辦了一些大規模的廣告和公關等宣傳活動。

去年10月中旬，在鄭州市進行了電視廣告，大規模的廣告，宣傳車巡遊宣傳和與客戶舉行洽談訂貨會等形式宣傳藍帶啤酒。

12月上旬在北京協辦了藍帶杯名人橋牌賽，首都各大新聞舉行關於藍帶啤酒的新聞發布會以及藍帶啤酒品嘗會等公關宣傳和促銷活動，並邀請中央電視台拍攝各個活動情況，還配以藍帶風光片和藍帶啤酒廣告進行宣傳。

12月下旬在廣東三水主辦了藍帶啤酒贈飲活動，品嘗者達到二千人。

在今年的元旦，集團公司又在風景秀麗的七星湖畔

主辦了藍帶啤酒贈飲活動，在短短的3個小時裡，品嘗者高達5400多人，讚譽之聲不絕於耳。

此外，企業還在一些有影響的電視台、電台、報紙、刊物以及客流量大的商場、車站、碼頭、街道等宣傳藍帶啤酒。通過這些宣傳攻勢，大大提高了藍帶啤酒的知名度，給我國的廣大消費者留下了深刻的印象。

為了繼續以加強以藍帶啤酒為龍頭，燕湖系列啤酒和飲料為龍頭，以鋁質易拉罐和紙質包裝箱為龍尾的企業一系列產品的廣告和公關宣傳工作，企業集團除成立專門機構來負責這一工作外，今年還將計劃和策劃進行以下的一些活動：

1月中旬在哈爾濱的冰燈節期間進行廣告和公關促銷活動。

正月十五在福建華僑名城泉州舉行的花燈節期間，進行廣告和公關促銷活動。

二月份在四川成都市的全國酒類訂貨會期間，也將進行電視廣告，新聞發布會和一系列的洽談會等活動來進行廣告宣傳活動。

年終繼續在一些有影響的報紙、刊物、社團活動進行廣告和公關宣傳活動。

通過上述已進行或將進行的系列廣告和公關宣傳活動，以期在提高企業集團、藍帶啤酒及其他產品的知名度和廣度方面作進一步的努力，以促進這些產品的銷售，提高企業的經濟效益。

肇慶藍帶集團遠景規劃。

肇慶市組建藍帶集團的目的，就是要充分發揮企業集團的現有以及潛在的生產能力，發揮先進的設備和工業技術的優勢，通過技術改造這條內擴大再生產的路子和各個廠家的專業化協作，確定出企業集團在八五期間的奮鬥目標為：

產值十八億三千多萬元，稅利三億七千八百多萬元，創匯1億多美元以上。

到本世紀末，肇慶市藍帶集團將成為一個擁有當代先進的設備、技術和管理手段，生產名牌的優質啤酒和飲料以及各種包裝容器的綜合性現代化大型企業集團。屆時，企業的年產值將達10億元以上，年上繳稅利達2億元以上，將為國家和人民創造更多的物質財富。

地址：中國廣東肇慶市端州八路

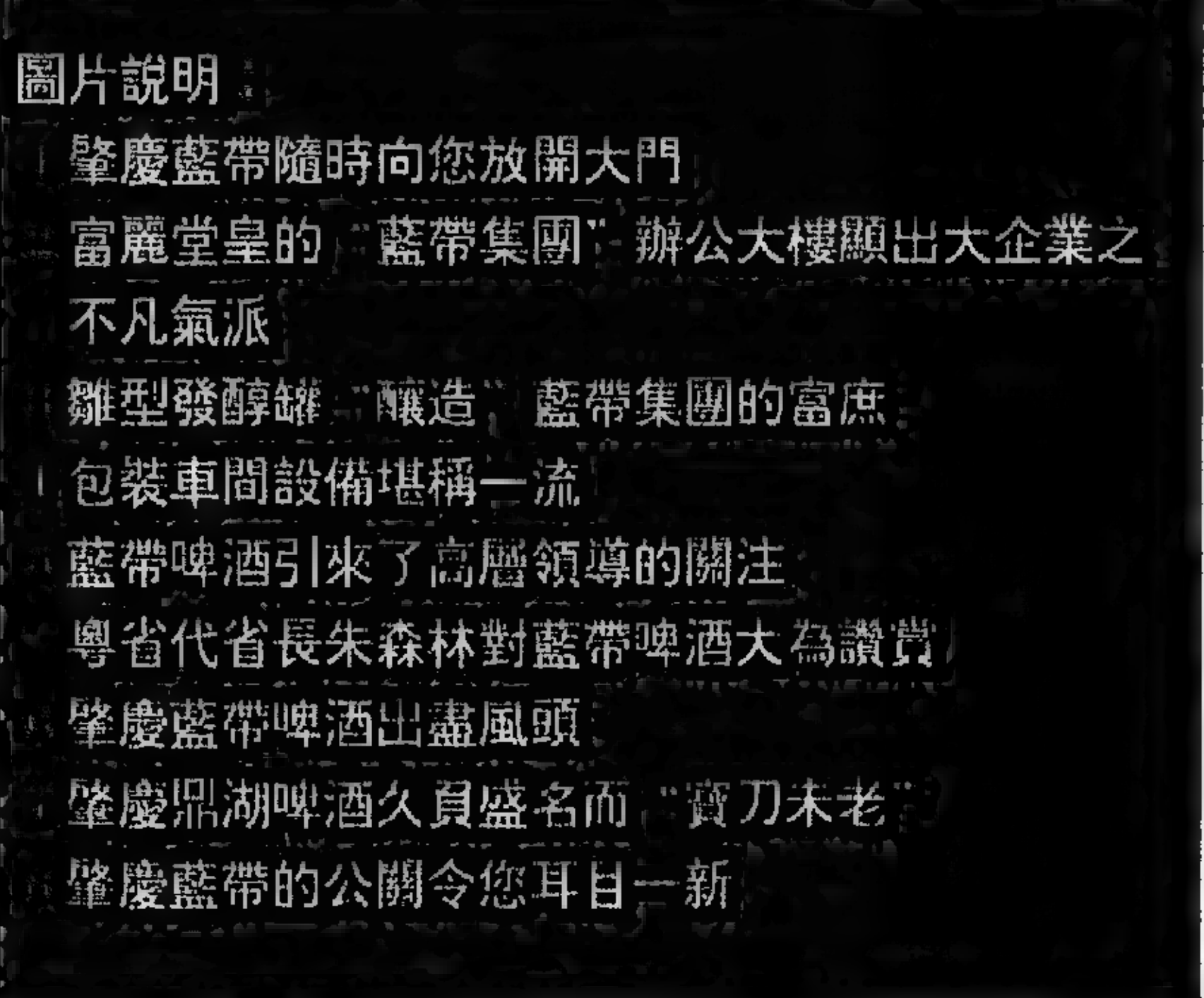
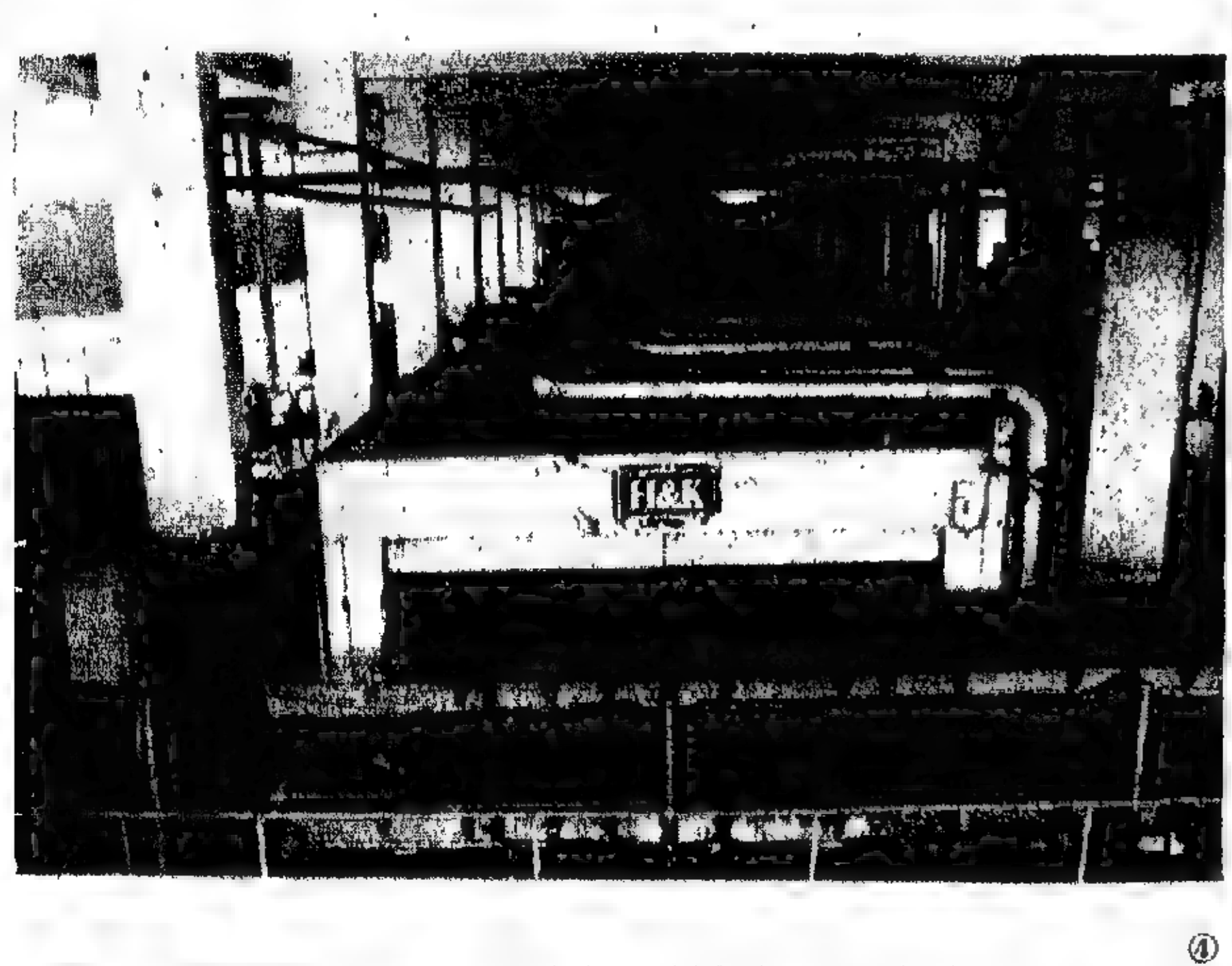
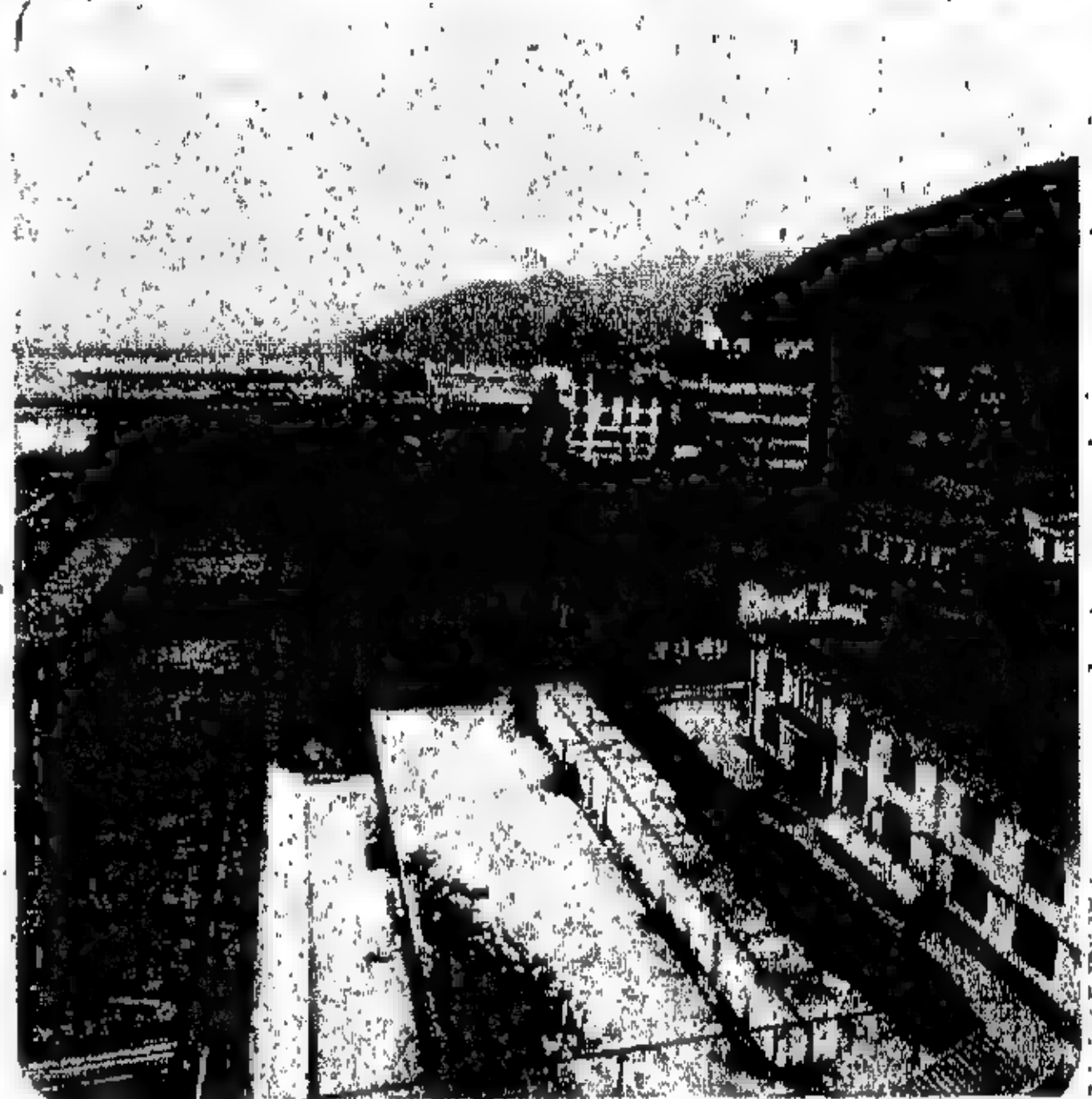
郵編：526020 電話：(0758) 227141 電傳：1239

銷售電話：227046 232479-17

傳真：236338 227440



風景秀麗的七星湖畔下站著一座聞名的「藍帶啤酒廠」



圖片說明：  
肇慶藍帶隨時向您放開大門  
富麗堂皇的“藍帶集團”辦公大樓顯出大企業之不凡氣派  
雞型發酵罐“釀造”藍帶集團的富庶  
包裝車間設備堪稱一流  
藍帶啤酒引來了高層領導的關注  
粵省代省長朱森林對藍帶啤酒大為讚賞  
肇慶藍帶啤酒出盡風頭  
肇慶燕湖啤酒久負盛名而“寶刀未老”  
肇慶藍帶的公關令您耳目一新

世界名牌美國藍帶啤酒自中國最大  
肇慶市藍帶集團公司  
地址：中國廣東肇慶市端州八路  
郵編：526020 電話：(0758) 227141 電傳：1239  
銷售電話：227046 232479-17  
傳真：236338 227440



# 日新月異的肇慶市餅乾廠

肇慶市特刊

## 不斷創新 更添活力

——訪廣東肇慶餅乾廠廠長伍尚權



廠長伍尚權

伍廠長是去年調任肇慶餅乾廠廠長的，在這之前他一直擔任企業的負責人，對企業的現代化管理有豐富的成功的經驗，是改革開放的浪潮中湧現出來的開拓型的企業家。當他接任肇慶餅乾廠廠長時，他首先想到，一個企業的發展也如逆水行舟，“不進則退”！要讓一個企業永葆青春，不斷發展，必須要在兩個方面狠下功夫：一是產品質量的精益求精，二是品種的更新換代，不斷創新。伍尚權廠長就是在這兩個方面，把肇慶餅乾廠的工作推上了新的台階。

廣東肇慶餅乾廠，自1986年引進英國高檔餅乾生產線並首創生產出蔬菜系列餅乾後，以其鬆脆美味，別具風格而暢銷全國，打進以美國為首的國際市場，可謂聲名赫赫，譽滿九州。但近年來似乎很少見諸報端，疏於報道及宣傳，使人不禁關心詢問：肇慶市餅乾廠怎麼樣了呢？他們又創製出什麼新的產品？他們的生產又有什麼新的發展？帶著這些問題，筆者最近專訪了該廠，採訪了該廠新廠長伍尚權。

在產品中基本上消除了自裂和餅粉現象，即使經過長途運輸的肇慶餅乾也保持了它優美的造型，令人更加喜愛。

在新產品的開發上，伍廠長的方針是：在確保和不斷提高作為正宗特產的蔬菜系列餅乾的質量同時，努力開發適應社會各種口味的新品種，以獲得更廣泛的消費者的歡迎。就是同一範疇的蔬菜系列餅乾，也要推陳出新，不斷更新換代。為此，開發新產品也是伍廠長親力親為，卓有成效的一項工作，僅今年上半年就成功開發出冰花梳打餅、香酥薄脆餅、椰奶太空餅、金菊特脆餅等等，推出市場後，立即受到廣大顧客的歡迎。

當然，肇慶餅乾廠能在產品質量和品種開發上取得好的成效，是同他們大膽深化企業改革，大力加強企業管理分不開的。今年上半年與去年同期對比，產值增長了13%，銷售額增長了19.2%，稅利增長了48.2%。

伍尚權廠長在筆者結束採訪時說，“藉此機會，真誠地感謝上級領導、有關部門及社會各界和海外朋友對肇慶餅乾廠的關心、幫助和鼎力支持，我們將更加努力，為社會生產出質量更高、品種更豐富的肇慶餅乾作出新的貢獻。我們廠的地址是廣東省肇慶市端州三路，郵碼：526060。電話：233694 226191。電掛：7390。歡迎廣大消費者對我們廠的產品提出寶貴的意見和建議。我們再三衷心地感謝。”

廣東肇慶餅乾廠正是因為具備這種謙遜和不斷創新的精神，才能從一個新台階上上另一個新台階，才能從一個高峰登上另一個高峰。在今年第二屆國際博覽會上獲金獎一枚、銀獎一枚。



九一年新品種——冰花梳打餅引來紛來至的客商。



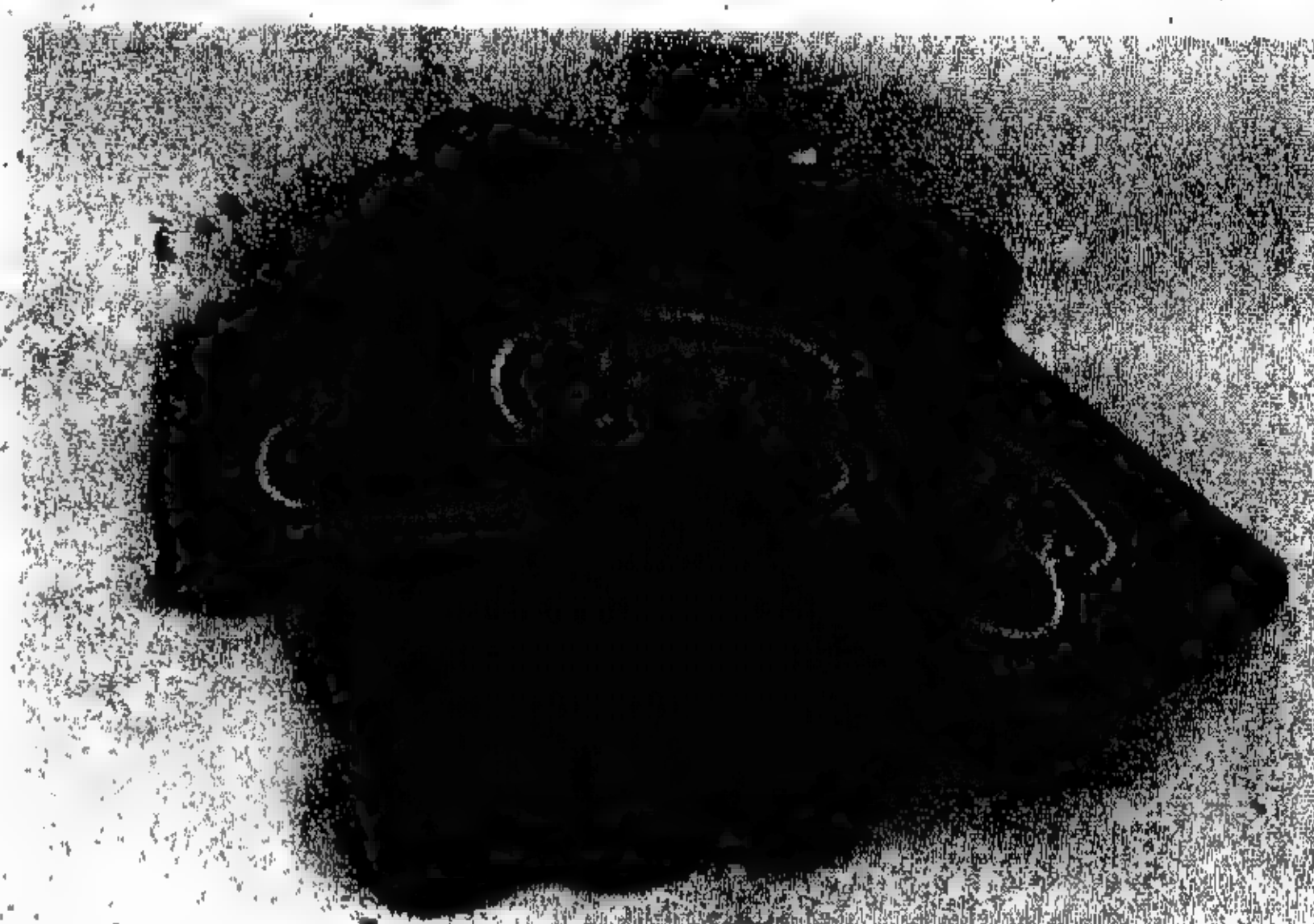
九一年新品種——好運來脆片，康樂椰奶金菊特脆，投市場倍受青睞。



蔬菜汁薄餅——屬蔬菜汁系列產品，曾獲首屆食品博覽會銀獎



首創產品——蔬菜汁系列產品出產風頭，蔬菜汁克力架餅曾多次獲優產品獎，九一年國際博覽會、全國首屆食品博覽會、全國首屆輕工博覽會金獎



九一年新品種——香酥薄脆餅，已成為暢銷產品。

## 廣東肇慶味精廠專刊



### 粵寶肌苷

YUE BAO BRAND INOSINE



## 廣東肇慶味精廠簡介

Zhaoqing Gourmet Powder Factory, Guangdong

廣東肇慶味精廠是一間國營企業。1981年轉產味精以來，在黨的開放改革政策鼓舞下，全廠職工發揚“團結、自強、求實、進取”的企業精神，艱苦拼搏，開拓創新，生產迅速發展，面貌煥然一新。1990年產值達7800多萬元，預計1991年突破一億元產值、一千萬稅利大關。轉產十年，先後榮獲市、省和國家級的多項獎勵，是肇慶市首家獲得“國家二級企業”稱號的單位。

本廠在繼承和發揚傳統的發酵技術基礎上，融科學管理與技術革新於一體，隨學國內外先進水平，在選育優良菌種、改革控制發酵工藝以提高產酸和提取收率，使用微電腦控制結晶以及設備選型配套、節能降耗等關鍵技術上均取得重大突破，從1985年開始至現在保持了每立方發酵容積年產味精（含量100%算）10噸以上的全國同行業最好水平（國內平均水平為6—7噸/年）。從而使味精生產能力從年產100多噸發展到4000多噸。“星湖味精”以其糧食製成、晶粒粗大、光潔透亮的特色而蜚聲國內外市場。產品先後獲“省優”、“部優”和“國優”稱號，並在首屆中國食品博覽會和全國輕工博覽會上獲金獎。最近，星湖味精被中國大酒店、花園酒店、東方賓館和白天鵝賓館等五星級賓館選用，被譽為“五星級的味精”。

在發展味精生產的同時，本廠從市場需要出發，主動調整產品結構，從1987年著意開發生產肌苷原料藥獲得成功後，1990年又建成年產超100噸規模的肌苷原料藥生產線，成為目前我國最大的肌苷原料藥生產基地之一。我廠生產的“粵寶牌”肌苷是一種具有較高醫療價值的藥品，它不僅可以加工成片劑、針劑和口服液，而且具有

做片劑出片率高、做針劑和口服液澄明度好的優點，對心臟疾患、肝病等均有較好療效。

本廠座落在風景秀麗的七星湖畔，交通極為方便，歡迎國內外各界人士和港澳同胞前來洽談業務和開展技術經濟合作。

廠長：黃增順

廠址：肇慶市端州三路

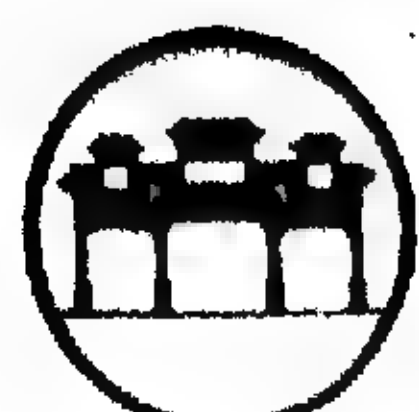
電話：232800 231078

電掛：4737

郵編：526060

駐廣州展銷部地址：廣園西路景泰中街九號

電話：665897



### 星湖味精

Xing Hu Gourmet Powder is used by the Five Star Hotel

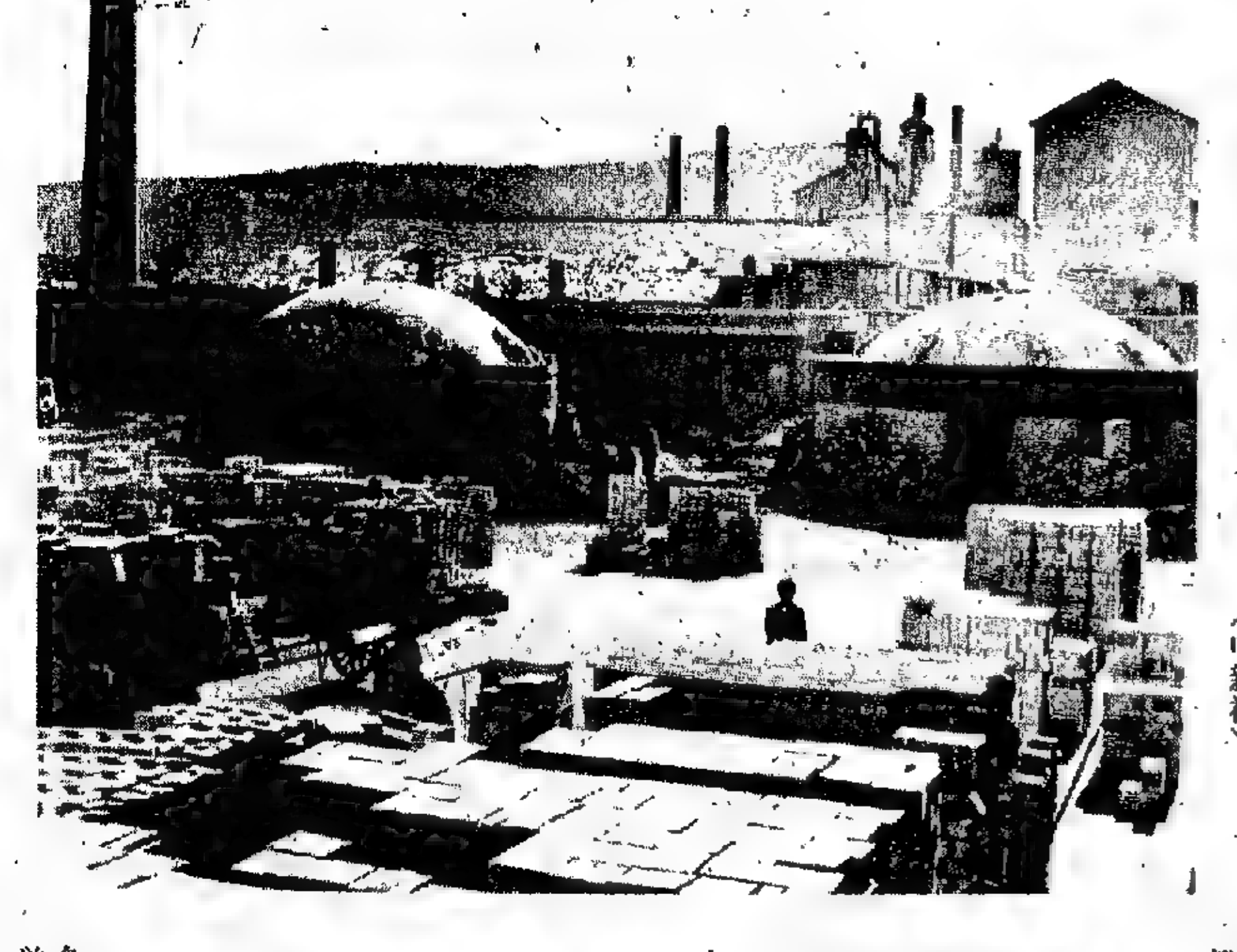






# 熱

熱，是人們對環境的一種反應。在炎熱的夏季，人們會感到燥熱、口渴、煩躁。這種反應是身體對高溫環境的自然反應。在炎熱的夏季，人們會感到燥熱、口渴、煩躁。這種反應是身體對高溫環境的自然反應。



## 華北最大的耐火磚廠

中國華北最大的耐火磚廠，位於河北省唐山市。該廠生產的耐火磚廣泛用於鋼鐵、有色金屬冶煉等行業。該廠生產的耐火磚廣泛用於鋼鐵、有色金屬冶煉等行業。



## 長城博物館

長城博物館位於北京市，展示了中國長城的歷史和建築。該博物館展示了中國長城的歷史和建築，是了解中國歷史的重要場所。



## 大漠深處的新氣象

大漠深處的新氣象，反映了中國西北地區的發展和變化。隨著交通和經濟的發展，大漠地區的面貌正在發生翻天覆地的變化。

## 中國果園將舉辦節慶

中國果園將舉辦節慶，慶祝果園的發展和豐收。節慶活動包括果園參觀、水果品嚐等，旨在推廣果園產業。

## 救災款物審計工作

救災款物審計工作，確保救災款物的透明和有效使用。審計工作將對救災款物的來源、使用情況進行全面檢查。

## 世界罕見富鎢資源

世界罕見富鎢資源，湖北鄂西發現大量鎢礦。鎢是一種重要的戰略金屬，廣泛用於軍事和工業。

## 滬人飲食有大變化

滬人飲食有大變化，反映了上海市民生活水平的提高。隨著經濟的發展，上海市民的飲食結構發生了顯著變化。

## 潮州功夫茶

潮州功夫茶，是中國茶文化的代表之一。潮州功夫茶講究泡茶的技藝和茶具的選擇。

## 蕪湖瓜子名揚四方

蕪湖瓜子名揚四方，是安徽省的著名特產。蕪湖瓜子選料精良，加工精細，味道鮮美。

## 影畫市

影畫市，展示了當地的藝術和攝影作品。影畫市吸引了眾多藝術愛好者參加，展示了豐富多彩的作品。

## 家庭式圖書

家庭式圖書，為讀者提供豐富的閱讀選擇。家庭式圖書涵蓋文學、歷史、科學等多個領域。

## 照術藝術時裝

照術藝術時裝，展示了時尚與藝術的結合。時裝設計靈感來自藝術，展現了獨特的風格。

Advertisement for '飛天' (Flying) brand products, including shoes and clothing.

Advertisement for '鞋面皮革' (Shoe leather) products, featuring various styles and prices.

Advertisement for '本公司代理' (Our company代理) products, including books and stationery.

Advertisement for '開利冷氣機' (Carrier air conditioning units), highlighting their efficiency and reliability.

Advertisement for '瑞興' (Ruixing) products, including various household items.

Advertisement for 'Luxe' brand products, featuring high-quality materials and designs.

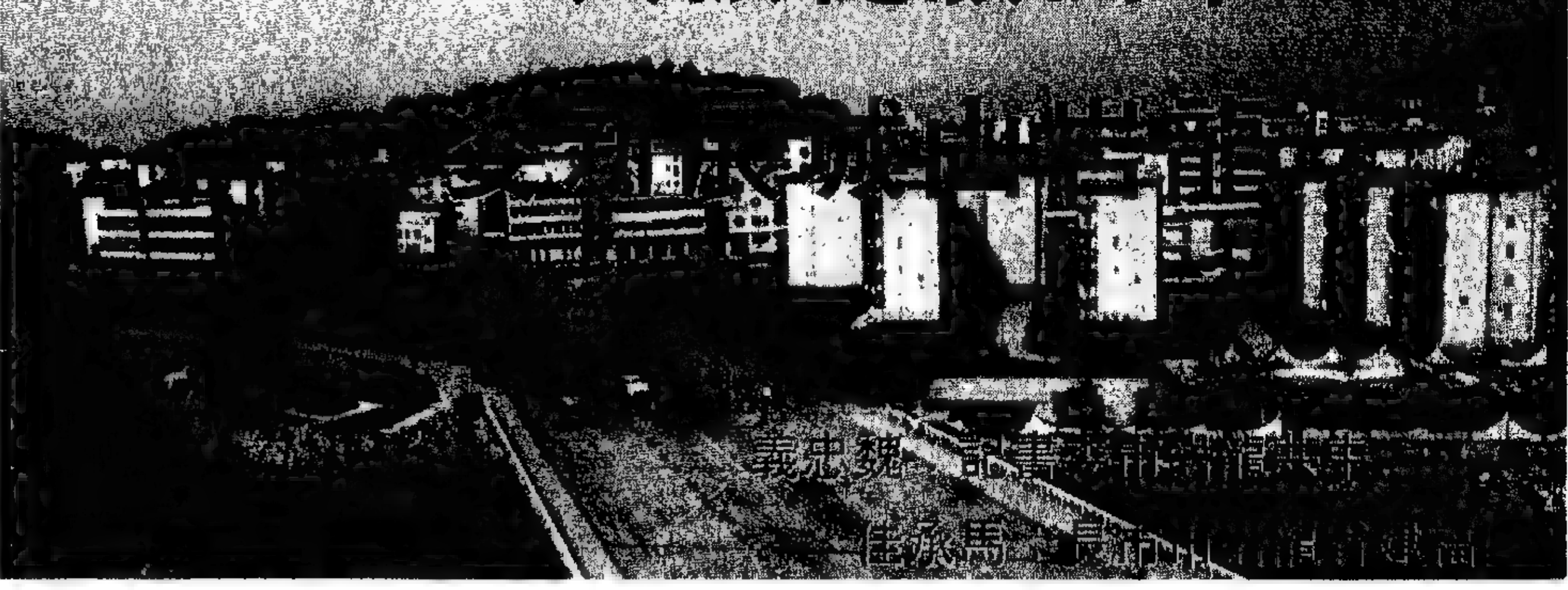
Advertisement for 'Kubota' products, including agricultural machinery and generators.

Advertisement for '鴻達利' (Hongdali) products, featuring various electronic and mechanical components.



# 熱烈慶祝龍岩建市十周年

## 改革開放促進興



龍岩市夜景

龍岩市位於福建省西南部，九龍江上游，是龍岩地區行政公署的所在地。全市行政區劃分九個縣（市），總面積二萬三千六百七十七平方公里，總人口四十三萬八千人。龍岩市建市於一九八〇年，是福建省唯一由縣改設的市。建市以來，在改革開放的浪潮中，龍岩市經濟、文化、交通、教育、衛生等各項事業都取得了長足的進步，城市面貌煥然一新。

**改革開放促進興**

龍岩市建市以來，在改革開放的浪潮中，龍岩市經濟、文化、交通、教育、衛生等各項事業都取得了長足的進步，城市面貌煥然一新。

**交通郵電事業蓬勃發展**

龍岩市建市以來，交通郵電事業蓬勃發展。龍岩市是福建省唯一由縣改設的市，建市以來，交通郵電事業蓬勃發展。龍岩市是福建省唯一由縣改設的市，建市以來，交通郵電事業蓬勃發展。

**市場繁榮，財政收入穩步增加**

龍岩市建市以來，市場繁榮，財政收入穩步增加。龍岩市是福建省唯一由縣改設的市，建市以來，市場繁榮，財政收入穩步增加。

**文教、衛生、體育事業不斷發展**

龍岩市建市以來，文教、衛生、體育事業不斷發展。龍岩市是福建省唯一由縣改設的市，建市以來，文教、衛生、體育事業不斷發展。

**城市面貌煥然一新**

龍岩市建市以來，城市面貌煥然一新。龍岩市是福建省唯一由縣改設的市，建市以來，城市面貌煥然一新。

**人民生活水平日益提高**

龍岩市建市以來，人民生活水平日益提高。龍岩市是福建省唯一由縣改設的市，建市以來，人民生活水平日益提高。

龍岩市位於福建省西南部，九龍江上游，是龍岩地區行政公署的所在地。全市行政區劃分九個縣（市），總面積二萬三千六百七十七平方公里，總人口四十三萬八千人。龍岩市建市於一九八〇年，是福建省唯一由縣改設的市。建市以來，在改革開放的浪潮中，龍岩市經濟、文化、交通、教育、衛生等各項事業都取得了長足的進步，城市面貌煥然一新。

**資源豐富，氣候溫和**

龍岩市位於福建省西南部，九龍江上游，是龍岩地區行政公署的所在地。全市行政區劃分九個縣（市），總面積二萬三千六百七十七平方公里，總人口四十三萬八千人。龍岩市建市於一九八〇年，是福建省唯一由縣改設的市。建市以來，在改革開放的浪潮中，龍岩市經濟、文化、交通、教育、衛生等各項事業都取得了長足的進步，城市面貌煥然一新。

**龍岩市四季如春，風光秀麗**

龍岩市位於福建省西南部，九龍江上游，是龍岩地區行政公署的所在地。全市行政區劃分九個縣（市），總面積二萬三千六百七十七平方公里，總人口四十三萬八千人。龍岩市建市於一九八〇年，是福建省唯一由縣改設的市。建市以來，在改革開放的浪潮中，龍岩市經濟、文化、交通、教育、衛生等各項事業都取得了長足的進步，城市面貌煥然一新。

**工業生產迅速發展**

龍岩市位於福建省西南部，九龍江上游，是龍岩地區行政公署的所在地。全市行政區劃分九個縣（市），總面積二萬三千六百七十七平方公里，總人口四十三萬八千人。龍岩市建市於一九八〇年，是福建省唯一由縣改設的市。建市以來，在改革開放的浪潮中，龍岩市經濟、文化、交通、教育、衛生等各項事業都取得了長足的進步，城市面貌煥然一新。

**農業生產穩步發展**

龍岩市位於福建省西南部，九龍江上游，是龍岩地區行政公署的所在地。全市行政區劃分九個縣（市），總面積二萬三千六百七十七平方公里，總人口四十三萬八千人。龍岩市建市於一九八〇年，是福建省唯一由縣改設的市。建市以來，在改革開放的浪潮中，龍岩市經濟、文化、交通、教育、衛生等各項事業都取得了長足的進步，城市面貌煥然一新。

**鄉鎮企業迅速發展**

龍岩市位於福建省西南部，九龍江上游，是龍岩地區行政公署的所在地。全市行政區劃分九個縣（市），總面積二萬三千六百七十七平方公里，總人口四十三萬八千人。龍岩市建市於一九八〇年，是福建省唯一由縣改設的市。建市以來，在改革開放的浪潮中，龍岩市經濟、文化、交通、教育、衛生等各項事業都取得了長足的進步，城市面貌煥然一新。

龍岩市位於福建省西南部，九龍江上游，是龍岩地區行政公署的所在地。全市行政區劃分九個縣（市），總面積二萬三千六百七十七平方公里，總人口四十三萬八千人。龍岩市建市於一九八〇年，是福建省唯一由縣改設的市。建市以來，在改革開放的浪潮中，龍岩市經濟、文化、交通、教育、衛生等各項事業都取得了長足的進步，城市面貌煥然一新。

**龍岩市近期招商項目**

序號	項目名稱	中方合作者	合作方式	建設規模
1	高級掛軸	龍岩市工程	合資	年產200萬平方米
2	新湖食品	龍岩市食品	合資	年產300噸
3	紙杯生產線	龍岩市第二	合資	年產500萬個
4	金剛砂	龍岩市五金	合資	年產500噸
5	精選高嶺土	龍岩市礦產	合資	年產15000噸
6	高嶺土	龍岩市礦產	合資	年產5000噸
7	引進復合	龍岩市造紙	合資	年產10.9萬噸
8	白沙地	龍岩市白沙	合資	年產5000噸
9	綜合開發	龍岩市綜合	合資	年產1000萬元
10	低價糖	龍岩市食品	合資	年產200噸

龍岩市位於福建省西南部，九龍江上游，是龍岩地區行政公署的所在地。全市行政區劃分九個縣（市），總面積二萬三千六百七十七平方公里，總人口四十三萬八千人。龍岩市建市於一九八〇年，是福建省唯一由縣改設的市。建市以來，在改革開放的浪潮中，龍岩市經濟、文化、交通、教育、衛生等各項事業都取得了長足的進步，城市面貌煥然一新。

**建設市城 異月新日**

龍岩市位於福建省西南部，九龍江上游，是龍岩地區行政公署的所在地。全市行政區劃分九個縣（市），總面積二萬三千六百七十七平方公里，總人口四十三萬八千人。龍岩市建市於一九八〇年，是福建省唯一由縣改設的市。建市以來，在改革開放的浪潮中，龍岩市經濟、文化、交通、教育、衛生等各項事業都取得了長足的進步，城市面貌煥然一新。

**龍岩市近期招商項目**

序號	項目名稱	中方合作者	合作方式	建設規模
1	高級掛軸	龍岩市工程	合資	年產200萬平方米
2	新湖食品	龍岩市食品	合資	年產300噸
3	紙杯生產線	龍岩市第二	合資	年產500萬個
4	金剛砂	龍岩市五金	合資	年產500噸
5	精選高嶺土	龍岩市礦產	合資	年產15000噸
6	高嶺土	龍岩市礦產	合資	年產5000噸
7	引進復合	龍岩市造紙	合資	年產10.9萬噸
8	白沙地	龍岩市白沙	合資	年產5000噸
9	綜合開發	龍岩市綜合	合資	年產1000萬元
10	低價糖	龍岩市食品	合資	年產200噸

龍岩市位於福建省西南部，九龍江上游，是龍岩地區行政公署的所在地。全市行政區劃分九個縣（市），總面積二萬三千六百七十七平方公里，總人口四十三萬八千人。龍岩市建市於一九八〇年，是福建省唯一由縣改設的市。建市以來，在改革開放的浪潮中，龍岩市經濟、文化、交通、教育、衛生等各項事業都取得了長足的進步，城市面貌煥然一新。

**龍岩市近期招商項目**

序號	項目名稱	中方合作者	合作方式	建設規模
1	高級掛軸	龍岩市工程	合資	年產200萬平方米
2	新湖食品	龍岩市食品	合資	年產300噸
3	紙杯生產線	龍岩市第二	合資	年產500萬個
4	金剛砂	龍岩市五金	合資	年產500噸
5	精選高嶺土	龍岩市礦產	合資	年產15000噸
6	高嶺土	龍岩市礦產	合資	年產5000噸
7	引進復合	龍岩市造紙	合資	年產10.9萬噸
8	白沙地	龍岩市白沙	合資	年產5000噸
9	綜合開發	龍岩市綜合	合資	年產1000萬元
10	低價糖	龍岩市食品	合資	年產200噸

龍岩市位於福建省西南部，九龍江上游，是龍岩地區行政公署的所在地。全市行政區劃分九個縣（市），總面積二萬三千六百七十七平方公里，總人口四十三萬八千人。龍岩市建市於一九八〇年，是福建省唯一由縣改設的市。建市以來，在改革開放的浪潮中，龍岩市經濟、文化、交通、教育、衛生等各項事業都取得了長足的進步，城市面貌煥然一新。

**龍岩市近期招商項目**

序號	項目名稱	中方合作者	合作方式	建設規模
1	高級掛軸	龍岩市工程	合資	年產200萬平方米
2	新湖食品	龍岩市食品	合資	年產300噸
3	紙杯生產線	龍岩市第二	合資	年產500萬個
4	金剛砂	龍岩市五金	合資	年產500噸
5	精選高嶺土	龍岩市礦產	合資	年產15000噸
6	高嶺土	龍岩市礦產	合資	年產5000噸
7	引進復合	龍岩市造紙	合資	年產10.9萬噸
8	白沙地	龍岩市白沙	合資	年產5000噸
9	綜合開發	龍岩市綜合	合資	年產1000萬元
10	低價糖	龍岩市食品	合資	年產200噸

### 陳紅酒

陳（沉）紅酒是中國十八名酒之一，自63年以來蟬聯歷屆國家金質獎，被中國酒文化研究會及中國營養學會評為“中華名優保健酒”高級營養滋補酒。

該產品採用科學配方精心釀成，酒中不加糖，不加水，絕無外加色素香料，風格獨特，遠銷日本、加拿大、新加坡等國。

廠址：福建省龍岩市南橋路後  
廠長：柳新民  
電話：321219 326204

### 中外合資龍岩迪通林產化工有限公司

#### 酯膠樹酯（食品添加劑—松香甘油酯）

榮獲第一屆全國食品添加劑展示會最高獎——飛天獎

- 符合：美國食品添加劑規範（FCC）標準
- 特點：顏色極淺（鐵銹比色（5）優於國內外同類產品）
- 用途：口香糖膠基、乳劑香精、醫藥工業、及食品有關的包裝材料和膠黏劑中
- 特點：色淺（鐵銹比色（5）較化點高（80—88℃）酸值高（174—178mgKOH/g）
- 用途：電纜、絕緣漆、助劑及有特種要求的各種松香改性的產品中

地址：福建龍岩市南橋路 郵364021 電話：6811 351700 351708  
總經理：張廣深

### 鞋面

工廠自營 珠面皮、鹿皮、麂皮、羊皮、兔皮、牛皮、豬皮、馬皮、狗皮、貓皮、蛇皮、鱉皮、魚皮、鳥皮、獸皮、蟲皮、植物皮、礦物皮、金屬皮、陶瓷皮、玻璃皮、塑料皮、橡膠皮、皮革、布匹、綢緞、絲綢、毛織品、棉織品、麻織品、紙張、印刷品、文具、玩具、禮品、服飾、鞋帽、箱包、傢俱、電器、電子產品、機械設備、建築材料、農林牧漁產品、醫藥器械、衛生用品、體育用品、交通運輸工具、航空航天器、船舶、海洋工程、能源設備、環保設備、安全設備、消防設備、警用設備、軍用設備、航天設備、核能設備、生物技術、新材料、新技術、新產品、新服務、新市場、新發展、新未來。

光平投訴 Tel. 86571118 黃

### 印馬三

本公司 出口組織 批發中國及 國外進口 用戶進口 8272210 傳真 什海港中心 治。











# 寶刀永不老

文潔著



「一九三二年，冰心在天津寫了『寶刀』，這是一篇關於中國革命的文章。冰心在文章中，把中國革命比作一把寶刀，這把寶刀是中國革命的先鋒隊，是中國革命的靈魂。冰心在文章中，把中國革命比作一把寶刀，這把寶刀是中國革命的先鋒隊，是中國革命的靈魂。冰心在文章中，把中國革命比作一把寶刀，這把寶刀是中國革命的先鋒隊，是中國革命的靈魂。」

# 楊廣和李世民

郭樹

如果說，隋文帝和唐太宗是中國歷史上最有名的兩位皇帝，那麼，隋煬帝和唐高宗就是中國歷史上最有名的兩位皇帝。隋煬帝和唐高宗，他們在位期間，中國都達到了繁榮昌盛的頂峰。隋煬帝和唐高宗，他們在位期間，中國都達到了繁榮昌盛的頂峰。隋煬帝和唐高宗，他們在位期間，中國都達到了繁榮昌盛的頂峰。

# 清史稿之傳

敏其

「清史稿」是中國歷史上第一部由清廷自己編纂的官修史書。它記載了清朝從努爾哈齊建立後金到宣統三年溥儀退位這段歷史。這部史書的編纂，歷時多年，耗資巨額，是中國歷史上規模最大的一次修史工程。然而，由於種種原因，這部史書在內容和質量上都存在著許多問題，受到了後世的廣泛批評。

# 蘇聯聯合國席位的承繼

張敬

蘇聯在聯合國的地位問題，是國際社會關注的焦點之一。蘇聯在二戰期間對盟軍的貢獻，使其在戰後成為聯合國創始國之一。然而，隨著蘇聯解體，俄羅斯繼承了蘇聯在聯合國的所有席位。這一過程經歷了複雜的國際法和外交談判，最終在國際社會的廣泛認可下完成。

# 遠方的馬

胡慶成

馬，是人類的朋友，也是遠方的象徵。在廣闊的草原上，馬兒自由奔騰，象徵著力量和勇氣。馬兒是草原的靈魂，是牧民生活的重要夥伴。在遠方的馬背上，人們可以感受到大自然的壯麗和生命的活力。馬兒不僅是交通工具，更是人類情感的寄託。

# 多倫多成「垃圾之都」

湘湘

多倫多市最近被譽為「垃圾之都」，這主要是由於該市在垃圾處理方面面臨著巨大的挑戰。隨著城市人口的增加和消費水平的提高，垃圾產量迅速增長，給環境帶來了沉重的負擔。市政府已經採取了一系列措施來應對這一問題，包括加強垃圾分類和推廣環保意識。

# 樹頂後：科研新工具

歌翔

在森林的深處，科學家們正在利用一種名為「樹頂後」的新工具進行研究。這種工具可以幫助科學家觀察樹木的內部結構和生長過程，為森林生態學的研究提供了新的視角。通過這種工具，科學家可以更好地了解樹木如何應對環境變化，以及森林在碳循環中的作用。

# 日在棺材中過夜尚不為奇

其忍無可忍向法庭要求離婚

一名女子因無法忍受丈夫的虐待，向法院申請離婚。據悉，該女子在過去幾年中，一直生活在丈夫的暴力威脅之下，身心受到嚴重傷害。法院在審理後，認為夫妻感情已破裂，准予離婚。這一案例引起了社會對家庭暴力的關注，呼籲法律加強對受害者的保護。

# 後之世出啤啤

文怡

「後之世出啤啤」是一個關於未來世界的科幻故事。故事描述了一個高度發達的文明，在經歷了長期的探索後，發現了宇宙的奧秘。在這個世界中，科技已經達到了極致的境界，人類的生活也發生了翻天覆地的變化。故事通過對未來的描繪，引發了人們對生命意義和人類命運的思考。

# 名鞋據說可以保命

陸林

最近，有傳言稱某些名鞋具有神奇的療效，甚至可以保命。這種說法引起了社會的廣泛關注和討論。然而，從科學的角度來看，鞋子只是一種日常用品，不可能具有如此神奇的功效。這種傳言的流傳，反映了人們對健康和長壽的渴望，也提醒我們要理性看待各種宣傳。

# 作傑的比倫與無

南

比倫和無，是兩個在文學史上有著重要地位的人物。比倫以其深刻的思想和獨特的文風著稱，而無則以其對社會的深刻批判和對人性的深入探索而聞名。他們的作品不僅是文學的瑰寶，更是人類思想史上的重要里程碑。

# 真箇命大

芷晴

「真箇命大」是一個關於命運和機遇的故事。故事描述了一個普通人在經歷了種種挫折和困難後，最終在一個偶然的机会下，轉機為吉，獲得了成功。這個故事告訴我們，命運雖然充滿了變數，但只要我们堅持努力，勇往直前，總有一天會迎來屬於我們的轉機。

# 名鞋據說可以保命

陸林

名鞋據說可以保命，這是一個在網絡上流傳甚廣的傳言。傳言稱，某些名鞋具有特殊的能量，可以保護穿戴者的安全。然而，這種說法缺乏科學依據，更多是出於人們對名鞋的崇拜和對安全的渴望。我們在購買鞋子時，應該更多關注其舒適性和耐用性，而不是盲目相信各種傳言。

# 後之世出啤啤

文怡

「後之世出啤啤」是一個充滿想像力的科幻作品。它探討了人類在未來世界的生存狀態和社會結構。作品通過對未來世界的描繪，引發了人們對科技發展與人類命運之間關係的思考。這部作品不僅具有極高的文學價值，更是一部引人深思的社會批判作品。

# 作傑的比倫與無

南

比倫和無，是文學史上兩位重要的作家。比倫以其深刻的思想和獨特的文風著稱，而無則以其對社會的深刻批判和對人性的深入探索而聞名。他們的作品不僅是文學的瑰寶，更是人類思想史上的重要里程碑。通過對他們作品的研究，我們可以更好地了解人類文明的發展和進步。

# 真箇命大

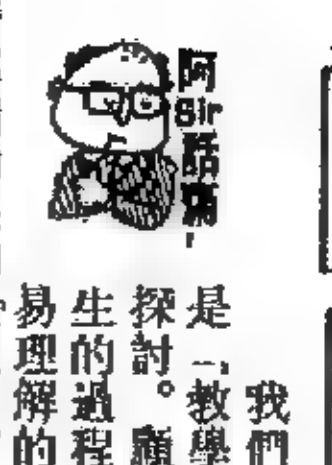
芷晴

「真箇命大」是一個關於命運和機遇的故事。故事描述了一個普通人在經歷了種種挫折和困難後，最終在一個偶然的机会下，轉機為吉，獲得了成功。這個故事告訴我們，命運雖然充滿了變數，但只要我们堅持努力，勇往直前，總有一天會迎來屬於我們的轉機。



# 教學相長

敬火



我們常說「教學相長」，但怎樣才算「教學相長」？

我們常說「教學相長」，但怎樣才算「教學相長」？

我們常說「教學相長」，但怎樣才算「教學相長」？

我們常說「教學相長」，但怎樣才算「教學相長」？

我們常說「教學相長」，但怎樣才算「教學相長」？

我們常說「教學相長」，但怎樣才算「教學相長」？

我們常說「教學相長」，但怎樣才算「教學相長」？

我們常說「教學相長」，但怎樣才算「教學相長」？

我們常說「教學相長」，但怎樣才算「教學相長」？

我們常說「教學相長」，但怎樣才算「教學相長」？

我們常說「教學相長」，但怎樣才算「教學相長」？

我們常說「教學相長」，但怎樣才算「教學相長」？

我們常說「教學相長」，但怎樣才算「教學相長」？

我們常說「教學相長」，但怎樣才算「教學相長」？

我們常說「教學相長」，但怎樣才算「教學相長」？

我們常說「教學相長」，但怎樣才算「教學相長」？

我們常說「教學相長」，但怎樣才算「教學相長」？

我們常說「教學相長」，但怎樣才算「教學相長」？

## 皇姑屯炸死張作霖

聞知

張作霖

皇姑屯

炸死

張作霖

皇姑屯

炸死

張作霖

皇姑屯

炸死

張作霖

皇姑屯

炸死

張作霖

皇姑屯

炸死

張作霖

皇姑屯

炸死

張作霖

皇姑屯

炸死

張作霖

皇姑屯

炸死

張作霖

皇姑屯

炸死

張作霖

皇姑屯

炸死

張作霖

皇姑屯

炸死

張作霖

皇姑屯

炸死

張作霖

皇姑屯

炸死

張作霖

皇姑屯

炸死

張作霖

皇姑屯

炸死

張作霖

皇姑屯

炸死

張作霖

皇姑屯

炸死

張作霖

皇姑屯

炸死

張作霖

皇姑屯

炸死

張作霖

皇姑屯

炸死

張作霖

皇姑屯

炸死

張作霖

皇姑屯

炸死

張作霖

皇姑屯

炸死

張作霖

皇姑屯

炸死

張作霖

皇姑屯

炸死

張作霖

皇姑屯

炸死

張作霖

## 音樂與醫學

城工

加

號

中

國

音

樂

與

醫

學

城工

加

號

中

國

音

樂

與

醫

學

城工

加

號

中

國

音

樂

與

醫

學

城工

加

號

中

國

音

樂

與

醫

學

城工

加

號

中

國

音

樂

與

醫

學

城工

加

號

中

國

音

樂

與

醫

學

城工

加

號

中

國

音

樂

與

醫

學

城工

加

號

中

國

音

樂

與

## 候時的災水

紅紅

城工

春

臨

城工

春

臨

城工

春

臨

城工

春

臨

城工

春

臨

城工

春

臨

城工

春

臨

城工

春

臨

城工

春

臨

城工

春

臨

城工

春

臨

城工

春

臨

城工

春

臨

城工

春

臨

城工

春

臨

城工

春

臨

城工

春

臨

城工

春

臨

城工

春

臨

城工

春

臨

城工

春

臨

城工

春

## 灰錫氣消毒兼除污

曾近榮

城工

春

臨

城工

春

臨

城工

春

臨

城工

春

臨

城工

春

臨

城工

春

臨

城工

春

臨

城工

春

臨

城工

春

臨

城工

春

臨

城工

春

臨

城工

春

臨

城工

春

臨

城工

春

臨

城工

春

臨

城工

春

臨

城工

春

臨

城工

春

臨

城工

春

臨

城工

春

臨

城工

春

臨

城工

春

## 事故達柯

王理查

城工

春

臨

城工

春

臨

城工

春

臨

城工

春

臨

城工

春

臨

城工

春

臨

城工

春

臨

城工

春

臨

城工

春

臨

城工





# 大國綜合優勢與綜合症

一個國家規模的大小，對於它的國際地位，有著至關重要的影響。中國是一個發展中的大國，在國際事務中，它的地位日益重要。在國際事務中，它的地位日益重要。在國際事務中，它的地位日益重要。

# 工業「三足鼎立」局面

## 非國有工業有兩點可供國有工業借鑒

改革以來我國工業發展中，國有工業和集體工業、非國有工業，已形成了「三足鼎立」的局面。非國有工業在生產、經營、管理等方面，有兩點可供國有工業借鑒。

# 東亞模式為何成功

## 戰後現代化與發展理論的演變

東亞模式的成功，是戰後現代化與發展理論演變的結晶。本文探討了東亞模式成功的背後原因，以及對未來發展的啟示。

# 利權治政與益利民公

## 因成「症漠冷舉選」析

利權治政與益利民公，是當前政治改革中的兩個關鍵問題。本文分析了當前選舉中的「冷漠症」成因，並探討了如何通過改革來解決這一問題。

# 市場機制內生化

## 在公有制經濟體制實現

市場機制的內生化，是實現公有制經濟體制的關鍵。本文探討了市場機制內生化的理論基礎和實踐途徑。

# 樂觀積極 效果感人

## 再談《多此一女》

《多此一女》是一部感人至深的電影，它通過對一個普通家庭的故事，反映了社會的變遷和人性的真善美。本文對該片進行了深入的分析。

### 商品介紹 分類廣告

商品介紹廣告，高24"x2" 每天特價100元  
分類廣告，大字4個，小字36個，每天18元  
專線電話：5726980 8873550  
FAX: 8381171 8876647

### 「化政行」會社國中

律規行運身自域領個各亂擾  
在中國，行政關係幾乎渗透到社會的各個層面中，行政關係的變化，對社會的各個方面都產生了深遠的影響。

### 合誠汽車有限公司

備有現貨左軚車供應及歡迎訂購各款日產汽車原廠零件  
為確保車輛質量，所有新車均停泊在自設停車場，專人管理及保養，定期檢查，保證車身無損。  
貫通中國及日產  
NISSAN  
合誠全力作橋樑  
救護車及特種車、吉普車、麵包車、26/30座中巴  
0.75至2.75噸單排及雙排座農夫車、豪華及標準型轎車  
香港總行：九龍彌敦道111號 電話：368 8235 (10線)  
中國業務部：803 5328 圖文傳真：834 5415  
深圳辦事處：深圳市人民北路126號寶豐大廈地下 電話：253620

### 合群車行

專營轉口國內左軚車輛·常備現貨·即日送交各海關  
★信譽好·老字號·入口中國車手續麻煩·合群做得到★  
九龍紅磡差館里41至45號地下 傳真：7645063  
電話：3344266 7661116

### 合群車行

豐田皇冠豪華2.8 日產公爵V6 3.0 日產藍鳥90新款 豐田/日產的士頭牌大車 三座豪華七座吉普 豐田豪華中巴26座 豐田/日產12/15座麵包車 日產巴拿馬八座

### 俊業汽車有限公司

全港最大左軚全線車系陳列室  
沙田大圍成全路25-27號成全大廈G3地下 電話：6011373-7 傳真：6011739 深圳辦事處：深圳市嘉賓路、粵海金威大廈13樓001室 電話：205998轉1311/1368

### 全新現貨左軚全線車系

豐田：01年P型7座皇冠12座0.5 1.75雙排座  
日產：公爵豪華巴拿馬8座0.75的士頭牌  
三座：吉普豪華1.300 12座豪華2.7座1.200的士頭牌  
貨源充足 大量現貨 種類齊全 一律價期貨 即日送交國內各海關及港口

### 世界工商刊物有限公司

全美國出口商名錄1991  
全美國製造商名錄1991  
世界工商刊物有限公司 電話：38426 GWLI HX 傳真：7355993

### 港九影院

聯合九廣影院  
地址：沙田大圍成全路25-27號成全大廈G3地下  
電話：6011373-7



記	枕	門
場	人	生
早	邊	天
四		
夜	鬼心開早	點四
半	鬼心開教	鐘底沉
賭		

海上	子	片級場早 場級四 場夜牛 嘢好妳姐表	一片片
早偷 因 義	試編林 靜婉榮 演主		

情豪極終  
郎女體錯

滿飛員	滿飛員
士戰來未	聖賭灘海上 <small>快活之</small>
海上之「俠賭	嘢好你表老

白對話末級級三	集 聖賭
片級一點四鳳彩	
點四場鳳翠 片級三	

四黑  
 火爆  
 綢綠  
 人擊

快賭  
 片級  
 四黑  
 片級  
 快賭

人生

日  
 備  
 爲  
 最  
 實  
 合  
 三  
 沙  
 三  
 全  
 豐田  
 日產  
 三



# 中展影斯尼威屆八十四在

## 項獎個五獲籠燈紅大 獎頒受接台登謀藝張

樓層一上更後今望躍雀之為訊聞俐華

【本報訊】第四十八屆威尼影展，在義大利威尼市舉行，張藝謀憑其執導的《紅燈籠》獲得五項大獎，包括金獅獎、金獅獎、金獅獎、金獅獎、金獅獎。張藝謀在頒獎典禮上表示，他對獲獎感到非常高興，並感謝評審團的肯定。他還表示，他將繼續努力，為觀眾帶來更多優秀的作品。



心開極獎獲「籠燈紅大」其對謀藝張。足品頭評人別對不份本好做求只子葛

### 葛蘭喜歡採訪老人 曾想為其演唱京劇

【本報訊】著名電影導演葛蘭，最近在香港接受訪問時，談到了他對電影事業的熱愛。他提到，他非常喜歡採訪老人，因為他們身上有很多故事。他還表示，他曾經考慮過為老人演唱京劇，但最終因為時間和精力的原因而放棄了這個想法。葛蘭還談到了他對電影事業的熱愛，以及他對藝術的不懈追求。



也中神眼從，力壓有到感而觀太因琳之關



### 于莉在港發展順利

【本報訊】著名女演員于莉，最近在香港發展順利。她最近主演了多部電影，並受到了觀眾的廣泛好評。于莉表示，她非常喜歡在香港工作，因為這裡有非常好的發展機會。她還談到了她的生活，以及她對未來的規劃。于莉還提到，她非常喜歡她的家人，並希望能夠在事業和生活中取得平衡。



于莉在港發展順利，最近主演了多部電影，並受到了觀眾的廣泛好評。她還談到了她的生活，以及她對未來的規劃。

### 周潤發昨談陳玉蓮 雙方合作並無所謂

【本報訊】著名男演員周潤發，昨天在接受訪問時，談到了與女演員陳玉蓮的合作。他表示，他們的合作非常愉快，並且雙方都沒有任何所謂的。周潤發還談到了他的演藝事業，以及他對未來的規劃。他還提到，他非常喜歡他的家人，並希望能夠在事業和生活中取得平衡。

### 亞姐不滿亞視安排 拒絕演出香港奇案

【本報訊】亞視小姐冠軍，最近對亞視的安排表示不滿。她拒絕演出《香港奇案》這部電影，因為她認為這部電影的內容非常低級。她還表示，她將考慮離開亞視，並去其他地方發展。亞視方面則表示，他們已經盡力安排了，並希望亞姐能夠理解。

### 李美鳳傳言不少 萬梓良不願置評

【本報訊】著名女演員李美鳳，最近傳言不斷。有人說她已經懷孕，有人說她已經結婚。李美鳳本人則表示，她對這些傳言感到非常生氣，並表示她將不會置評。她還表示，她將繼續專注於她的演藝事業，並希望能夠為觀眾帶來更多優秀的作品。

### 蔡少芬生日 竟花費百萬

【本報訊】著名女演員蔡少芬，最近過生日。據悉，她為了慶祝生日，竟然花費了上百萬元。這引起了社會的廣泛關注，因為這被認為是非常奢侈的。蔡少芬本人則表示，她只是想要過一個愉快的生日，並沒有別的意思。

### 關之琳為親所累 感到壓力頗大

【本報訊】著名女演員關之琳，最近因為她的親生母親而感到壓力。她的母親是一個非常嚴格的人，這讓她感到非常壓力。關之琳表示，她將努力克服這個困難，並希望能夠在事業和生活中取得平衡。

### 三級女星 方彼

【本報訊】著名女演員方彼，最近因為她的三級片作品而受到關注。她表示，她對這些作品感到非常自豪，並希望能夠為觀眾帶來更多優秀的作品。她還談到了她的生活，以及她對未來的規劃。

### 電影票價大漲

【本報訊】最近，香港的電影票價大漲。這引起了觀眾的不滿，因為他們認為票價太高了。電影院方面則表示，票價上漲是因為成本增加了。他們還表示，他們將繼續努力，為觀眾帶來更多優秀的作品。

電影票價大漲

片名	院線	票價
1. 老張你好	24院	496,299
2. 衛斯理之門生	21院	398,351
3. 精裝追女仔	25院	248,078
4. 火燭紅	25院	139,075
5. 黃飛鴻	12院	109,643
6. 東瀠好色小夫妻	8院	93,275
7. 黃飛鴻	7院	72,636
8. 結婚女郎	6院	66,438
9. 小姐自願獻身	6院	41,844
10. 賭俠之上海灘賭聖	7院	40,495

九月十六日止

片名	院線	票價
1. 賭俠之上海灘賭聖	26院	31,074
2. 衛斯理之門生	33院	29,087
3. 精裝追女仔	47院	27,097
4. 黃飛鴻	5院	6,528
5. 東瀠好色小夫妻	10院	6,052
6. 黃飛鴻	15院	5,218
7. 結婚女郎	25院	4,190
8. 小姐自願獻身	4院	3,224
9. 賭俠之上海灘賭聖	3院	3,203
10. 結婚女郎	17院	2,851

九月十六日止

片名	院線	票價
1. 賭俠之上海灘賭聖	26院	31,074
2. 衛斯理之門生	33院	29,087
3. 精裝追女仔	47院	27,097
4. 黃飛鴻	5院	6,528
5. 東瀠好色小夫妻	10院	6,052
6. 黃飛鴻	15院	5,218
7. 結婚女郎	25院	4,190
8. 小姐自願獻身	4院	3,224
9. 賭俠之上海灘賭聖	3院	3,203
10. 結婚女郎	17院	2,851

九月十六日止

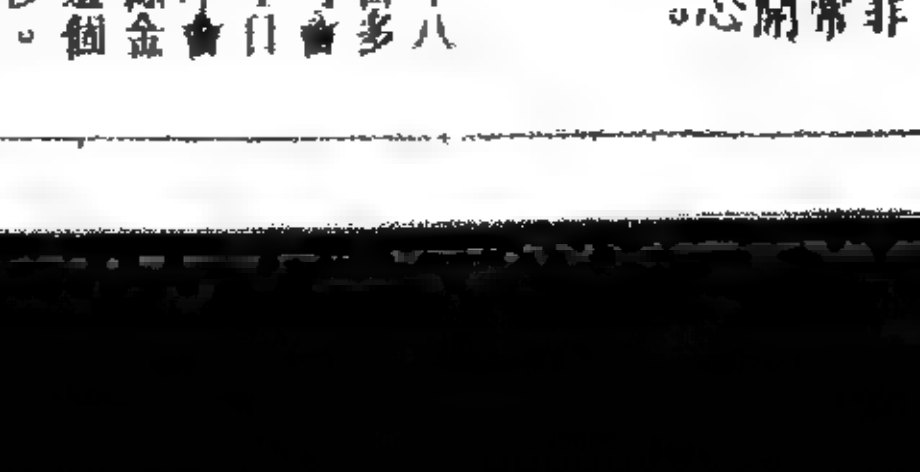
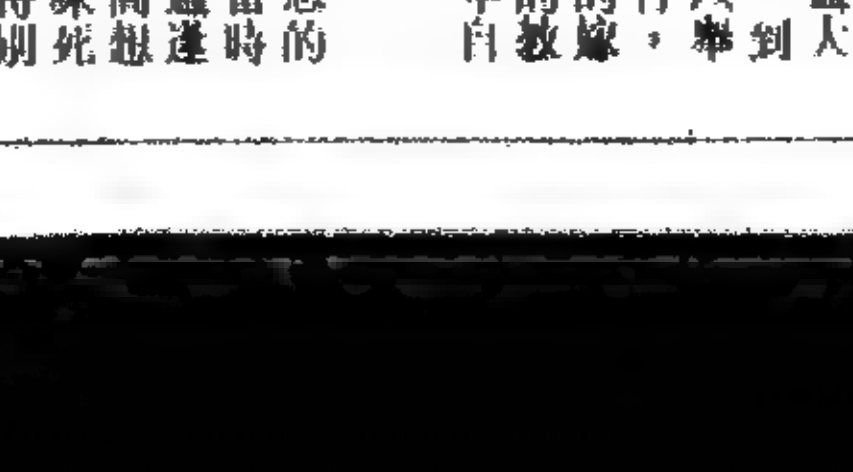
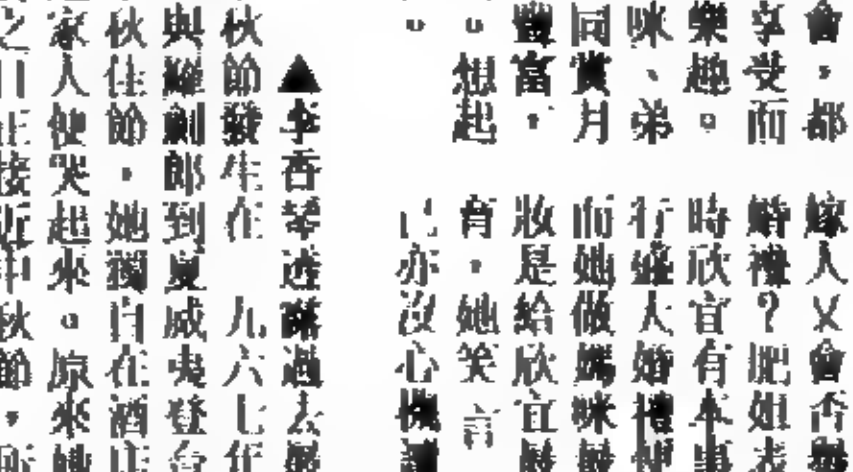
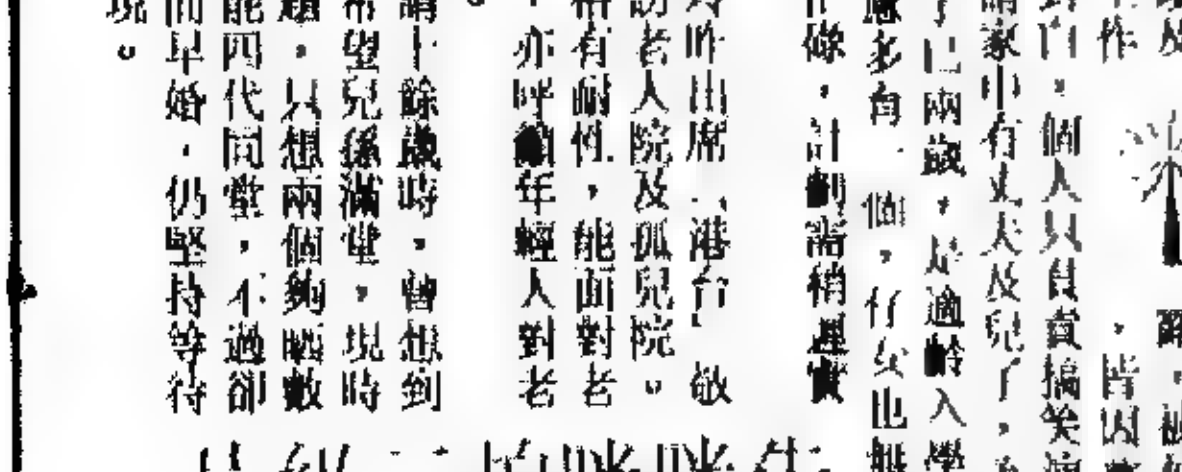
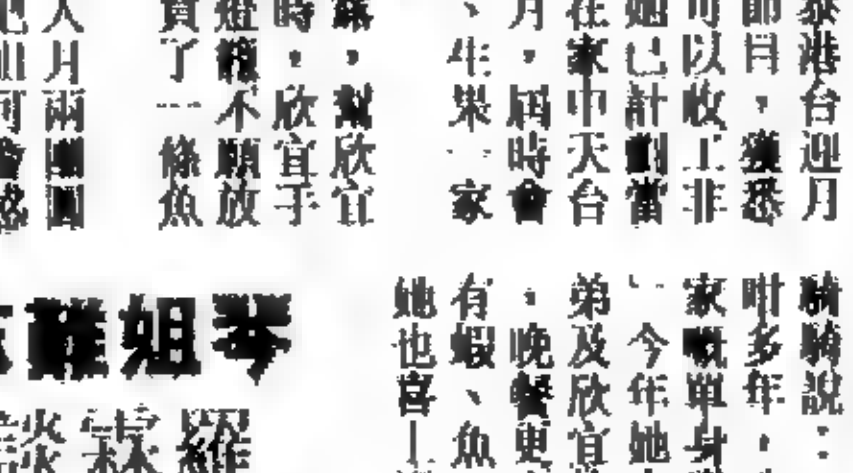
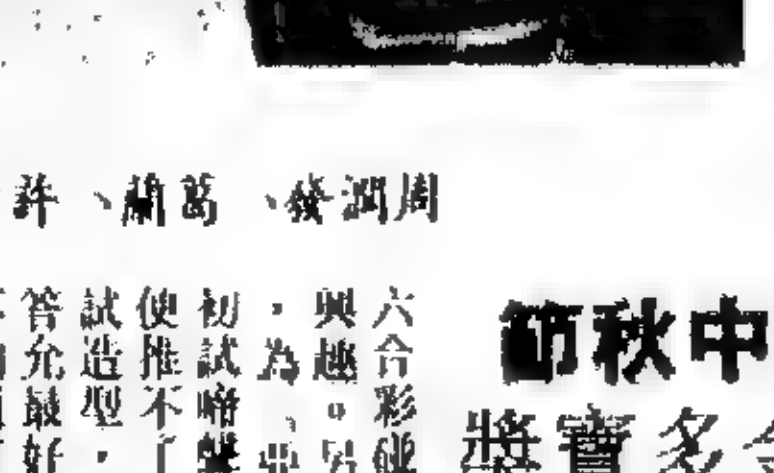
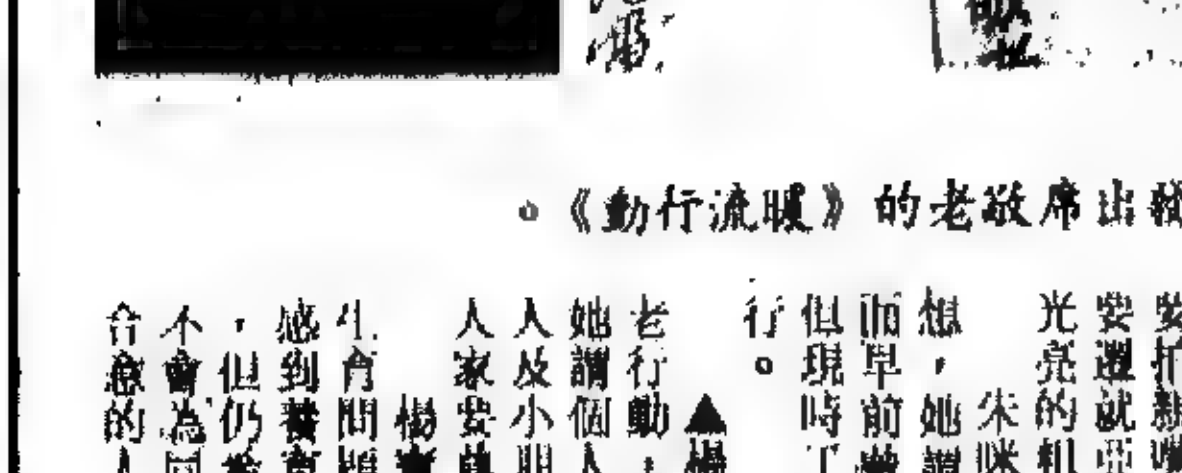
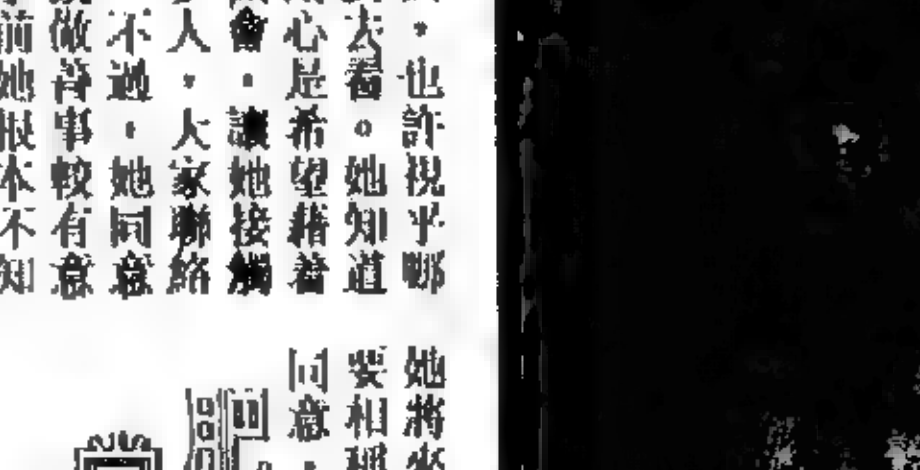
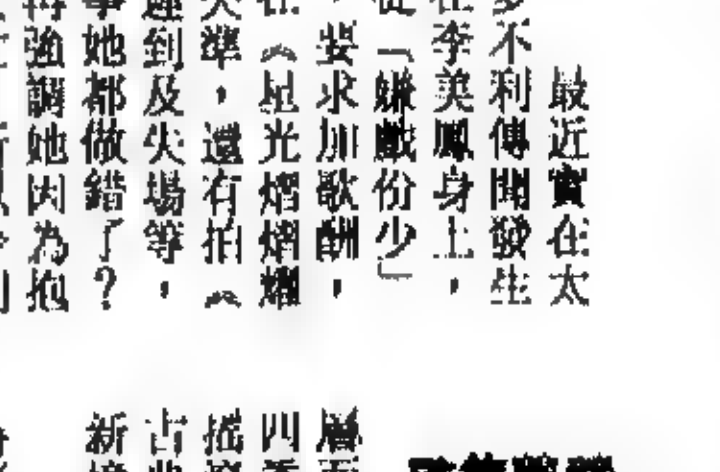
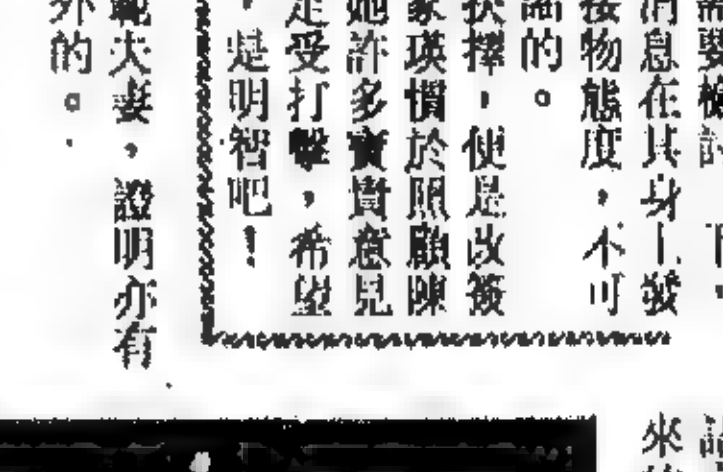
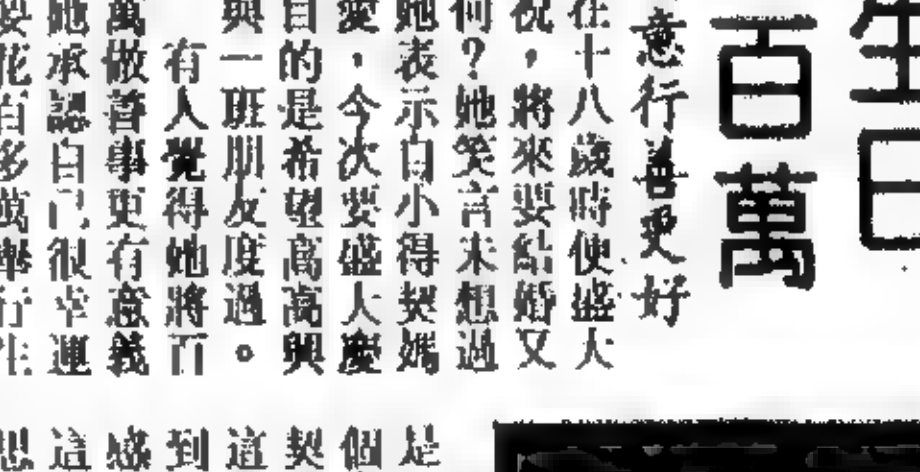
片名	院線	票價
1. 賭俠之上海灘賭聖	26院	31,074
2. 衛斯理之門生	33院	29,087
3. 精裝追女仔	47院	27,097
4. 黃飛鴻	5院	6,528
5. 東瀠好色小夫妻	10院	6,052
6. 黃飛鴻	15院	5,218
7. 結婚女郎	25院	4,190
8. 小姐自願獻身	4院	3,224
9. 賭俠之上海灘賭聖	3院	3,203
10. 結婚女郎	17院	2,851

九月十六日止

片名	院線	票價
1. 賭俠之上海灘賭聖	26院	31,074
2. 衛斯理之門生	33院	29,087
3. 精裝追女仔	47院	27,097
4. 黃飛鴻	5院	6,528
5. 東瀠好色小夫妻	10院	6,052
6. 黃飛鴻	15院	5,218
7. 結婚女郎	25院	4,190
8. 小姐自願獻身	4院	3,224
9. 賭俠之上海灘賭聖	3院	3,203
10. 結婚女郎	17院	2,851

九月十六日止

片名	院線	票價
1. 賭俠之上海灘賭聖	26院	31,074
2. 衛斯理之門生	33院	29,087
3. 精裝追女仔	47院	27,097
4. 黃飛鴻	5院	6,528
5. 東瀠好色小夫妻	10院	6,052
6. 黃飛鴻	15院	5,218
7. 結婚女郎	25院	4,190
8. 小姐自願獻身	4院	3,224
9. 賭俠之上海灘賭聖	3院	3,203
10. 結婚女郎	17院	2,851



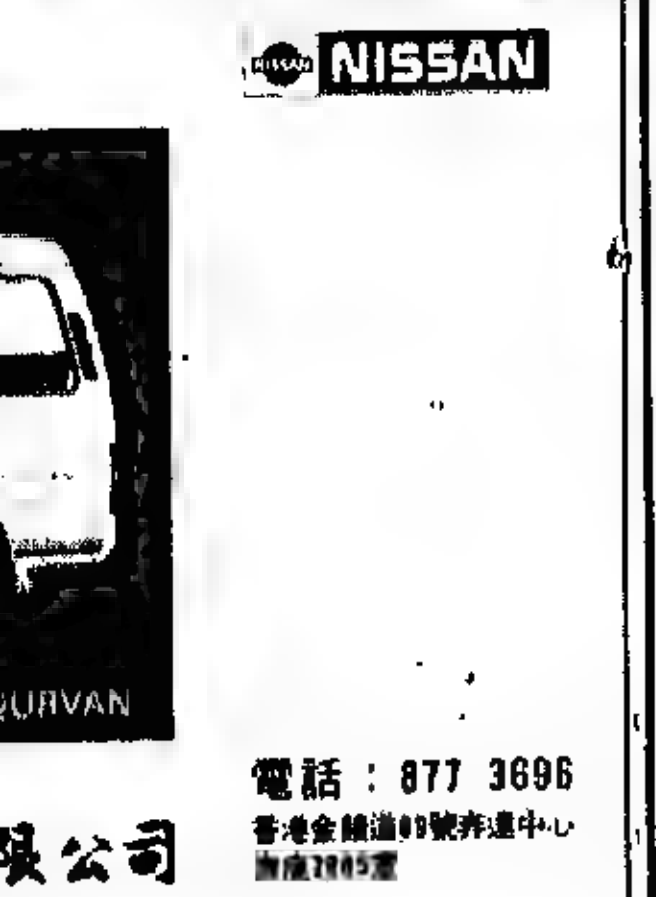


**NMSC** 日產汽車服務(中國)有限公司 電話: 877 3888  
香港金鐘道95號廣生中心  
東座2805室

人

片人





經港京對期預  
輕京北  
在起今  
千五出展

【本報訊】由北京對外經貿委員會主辦，北京對外經貿委員會和香港對外經貿委員會聯合承辦的「一九九一年北京對外經貿展覽會」，將於九月十七日（星期日）在沙田大球場舉行開幕典禮。

【本報訊】由北京對外經貿委員會主辦，北京對外經貿委員會和香港對外經貿委員會聯合承辦的「一九九一年北京對外經貿展覽會」，將於九月十七日（星期日）在沙田大球場舉行開幕典禮。

【本報訊】由北京對外經貿委員會主辦，北京對外經貿委員會和香港對外經貿委員會聯合承辦的「一九九一年北京對外經貿展覽會」，將於九月十七日（星期日）在沙田大球場舉行開幕典禮。

【本報訊】由北京對外經貿委員會主辦，北京對外經貿委員會和香港對外經貿委員會聯合承辦的「一九九一年北京對外經貿展覽會」，將於九月十七日（星期日）在沙田大球場舉行開幕典禮。

【本報訊】由北京對外經貿委員會主辦，北京對外經貿委員會和香港對外經貿委員會聯合承辦的「一九九一年北京對外經貿展覽會」，將於九月十七日（星期日）在沙田大球場舉行開幕典禮。

【本報訊】由北京對外經貿委員會主辦，北京對外經貿委員會和香港對外經貿委員會聯合承辦的「一九九一年北京對外經貿展覽會」，將於九月十七日（星期日）在沙田大球場舉行開幕典禮。

【本報訊】由北京對外經貿委員會主辦，北京對外經貿委員會和香港對外經貿委員會聯合承辦的「一九九一年北京對外經貿展覽會」，將於九月十七日（星期日）在沙田大球場舉行開幕典禮。

【本報訊】由北京對外經貿委員會主辦，北京對外經貿委員會和香港對外經貿委員會聯合承辦的「一九九一年北京對外經貿展覽會」，將於九月十七日（星期日）在沙田大球場舉行開幕典禮。

**馬克與美元昨微揚**  
英鎊上升收十二點四三  
【本報訊】此間外幣行情昨日表現平穩。收市時，馬克對美元微升，由九十四點二五升至九十四點三二。英鎊對美元則上升，由一百零四點一五升至一百零四點二八。日圓對美元則微升，由一百零六點二五升至一百零六點三二。

**金市又轉呈觀望**  
港金昨窄幅上落  
【本報訊】九十九金價昨日窄幅上落，收市報每兩九百九十九點二五。金價在昨日表現平穩，收市報每兩九百九十九點二五。

**港商貿易多集中歐美**  
亞洲市場亦不容忽視  
【本報訊】貿易界人士指出，本港貿易在發展新市場時，不應忽視亞洲市場。雖然目前港商貿易多集中於歐美，但亞洲市場亦不容忽視。

**兩幅土地明拍賣**  
一幅在沙田 一幅在沙田  
【本報訊】屋宇地政署將於明日（九月十七日）在沙田拍賣兩幅土地。第一幅土地位於沙田大圍，面積約七千八百平方呎。第二幅土地位於沙田大圍，面積約七千八百平方呎。

**銷暢仍升再價樓水深**  
【本報訊】由於樓市銷路暢旺，樓價仍有上升空間。目前樓市銷路暢旺，樓價仍有上升空間。

**市場炒家轉炒白銀**  
【本報訊】由於金價高位回落，市場炒家轉炒白銀。目前市場炒家轉炒白銀，金價高位回落。

**電腦產品近年發展快**  
東南亞外銷增長迅速  
【本報訊】電腦產品在近年發展迅速，東南亞地區外銷增長迅速。目前電腦產品在近年發展迅速，東南亞地區外銷增長迅速。

**柏林國際視聽展**  
港商獲億九訂單  
【本報訊】柏林國際視聽展圓滿結束，港商獲億九訂單。目前柏林國際視聽展圓滿結束，港商獲億九訂單。

**傳聞明山莊兩幢易手**  
【本報訊】傳聞明山莊兩幢物業易手。目前傳聞明山莊兩幢物業易手。

**招商局船務企業有限公司**  
【本報訊】招商局船務企業有限公司。目前招商局船務企業有限公司。

**金市又轉呈觀望**  
港金昨窄幅上落  
【本報訊】九十九金價昨日窄幅上落，收市報每兩九百九十九點二五。金價在昨日表現平穩，收市報每兩九百九十九點二五。

**港商貿易多集中歐美**  
亞洲市場亦不容忽視  
【本報訊】貿易界人士指出，本港貿易在發展新市場時，不應忽視亞洲市場。雖然目前港商貿易多集中於歐美，但亞洲市場亦不容忽視。

**兩幅土地明拍賣**  
一幅在沙田 一幅在沙田  
【本報訊】屋宇地政署將於明日（九月十七日）在沙田拍賣兩幅土地。第一幅土地位於沙田大圍，面積約七千八百平方呎。第二幅土地位於沙田大圍，面積約七千八百平方呎。

**銷暢仍升再價樓水深**  
【本報訊】由於樓市銷路暢旺，樓價仍有上升空間。目前樓市銷路暢旺，樓價仍有上升空間。

**市場炒家轉炒白銀**  
【本報訊】由於金價高位回落，市場炒家轉炒白銀。目前市場炒家轉炒白銀，金價高位回落。

**電腦產品近年發展快**  
東南亞外銷增長迅速  
【本報訊】電腦產品在近年發展迅速，東南亞地區外銷增長迅速。目前電腦產品在近年發展迅速，東南亞地區外銷增長迅速。

**柏林國際視聽展**  
港商獲億九訂單  
【本報訊】柏林國際視聽展圓滿結束，港商獲億九訂單。目前柏林國際視聽展圓滿結束，港商獲億九訂單。

**傳聞明山莊兩幢易手**  
【本報訊】傳聞明山莊兩幢物業易手。目前傳聞明山莊兩幢物業易手。

**招商局船務企業有限公司**  
【本報訊】招商局船務企業有限公司。目前招商局船務企業有限公司。

**招商局船務企業有限公司**  
【本報訊】招商局船務企業有限公司。目前招商局船務企業有限公司。

**觀樂難道市年明佳欠業售零節恩感美若**  
響影成造會商港對決能未工罷關海加  
【本報訊】新任香港出口商會會長陳永祥昨日接受訪問時表示，近期本港紡織業表現平穩，出口情況良好。他認為，如果港商能與美國紡織業達成協議，將有助於解決目前的貿易糾紛。

**金市又轉呈觀望**  
港金昨窄幅上落  
【本報訊】九十九金價昨日窄幅上落，收市報每兩九百九十九點二五。金價在昨日表現平穩，收市報每兩九百九十九點二五。

**港商貿易多集中歐美**  
亞洲市場亦不容忽視  
【本報訊】貿易界人士指出，本港貿易在發展新市場時，不應忽視亞洲市場。雖然目前港商貿易多集中於歐美，但亞洲市場亦不容忽視。

**兩幅土地明拍賣**  
一幅在沙田 一幅在沙田  
【本報訊】屋宇地政署將於明日（九月十七日）在沙田拍賣兩幅土地。第一幅土地位於沙田大圍，面積約七千八百平方呎。第二幅土地位於沙田大圍，面積約七千八百平方呎。

**銷暢仍升再價樓水深**  
【本報訊】由於樓市銷路暢旺，樓價仍有上升空間。目前樓市銷路暢旺，樓價仍有上升空間。

**市場炒家轉炒白銀**  
【本報訊】由於金價高位回落，市場炒家轉炒白銀。目前市場炒家轉炒白銀，金價高位回落。

**電腦產品近年發展快**  
東南亞外銷增長迅速  
【本報訊】電腦產品在近年發展迅速，東南亞地區外銷增長迅速。目前電腦產品在近年發展迅速，東南亞地區外銷增長迅速。

**柏林國際視聽展**  
港商獲億九訂單  
【本報訊】柏林國際視聽展圓滿結束，港商獲億九訂單。目前柏林國際視聽展圓滿結束，港商獲億九訂單。

**傳聞明山莊兩幢易手**  
【本報訊】傳聞明山莊兩幢物業易手。目前傳聞明山莊兩幢物業易手。

**招商局船務企業有限公司**  
【本報訊】招商局船務企業有限公司。目前招商局船務企業有限公司。

**金市又轉呈觀望**  
港金昨窄幅上落  
【本報訊】九十九金價昨日窄幅上落，收市報每兩九百九十九點二五。金價在昨日表現平穩，收市報每兩九百九十九點二五。

**港商貿易多集中歐美**  
亞洲市場亦不容忽視  
【本報訊】貿易界人士指出，本港貿易在發展新市場時，不應忽視亞洲市場。雖然目前港商貿易多集中於歐美，但亞洲市場亦不容忽視。

**兩幅土地明拍賣**  
一幅在沙田 一幅在沙田  
【本報訊】屋宇地政署將於明日（九月十七日）在沙田拍賣兩幅土地。第一幅土地位於沙田大圍，面積約七千八百平方呎。第二幅土地位於沙田大圍，面積約七千八百平方呎。

**銷暢仍升再價樓水深**  
【本報訊】由於樓市銷路暢旺，樓價仍有上升空間。目前樓市銷路暢旺，樓價仍有上升空間。

**市場炒家轉炒白銀**  
【本報訊】由於金價高位回落，市場炒家轉炒白銀。目前市場炒家轉炒白銀，金價高位回落。

**電腦產品近年發展快**  
東南亞外銷增長迅速  
【本報訊】電腦產品在近年發展迅速，東南亞地區外銷增長迅速。目前電腦產品在近年發展迅速，東南亞地區外銷增長迅速。

**柏林國際視聽展**  
港商獲億九訂單  
【本報訊】柏林國際視聽展圓滿結束，港商獲億九訂單。目前柏林國際視聽展圓滿結束，港商獲億九訂單。

**傳聞明山莊兩幢易手**  
【本報訊】傳聞明山莊兩幢物業易手。目前傳聞明山莊兩幢物業易手。

**招商局船務企業有限公司**  
【本報訊】招商局船務企業有限公司。目前招商局船務企業有限公司。

**招商局船務企業有限公司**  
【本報訊】招商局船務企業有限公司。目前招商局船務企業有限公司。







英商... 份月七... 份月八

各類存款 利息高 利厚

多種貨幣存款可供選擇  
兌換外幣匯率特別優惠  
外幣定期存款限額特低  
定期存款期限靈活  
存款可作透支抵押

UnionBank 美商銀行

查詢詳情，請電熱線電話845 1223或845 1232。

永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.

進展不忘穩健 服務必盡忠誠

電話：8268333 圖文傳真：8100592

歡迎訂閱大公報

歐洲航空版 美洲航空版

本報每天除出版本港發行的普通版外，還出版專供外地讀者閱讀的「歐洲航空版」及「美洲航空版」，各具特色，歡迎垂詢、訂閱。

電話：5 757181

本港股票行情

九月十六日 (星期一)

恒生指數 3953.53 -20.59  
香港指數 2586.69 -14.02  
所有普通指數 2189.90 -8.61  
金銀 1,086,188.877  
總成交股數 474,216,288  
宗數 15,511

成交股份 347  
上升股份 105  
下降股份 141  
無變股份 101

銀 行

023 東亞銀行 18.80 18.90 19.10 18.90 18.90 +0.10 270,761 16.32 5.31  
024 新華銀行 10.70 10.80 10.90 10.70 10.70 +0.10 20,500 11.74 4.84  
166 華泰銀行 2.425 2.45 2.475 2.425 2.425 -0.025 440,900  
063 國泰銀行 1.91 1.92 1.95 1.91 1.92  
011 恒生銀行 31.75 32.00 32.50 31.75 32.00 -0.25 446,442 17.38 5.13  
006 廣發銀行 30.75 31.00 31.25 30.75 31.00 +0.25 1,895,652 16.10 4.95  
163 華僑銀行 1.72 1.73 1.76 1.71 1.73 +0.01 1,249,985 11.12 2.64  
048 友邦銀行 2.25 2.275 2.285 2.25 2.25 -0.075 413,000 12.87 5.88  
098 永隆銀行 41.50 42.00 41.75 40.75 41.50 +1.00 33,418 13.11 3.41

財 務 及 投 資

021 聯合企業 13.20 13.60 13.20 13.10 13.20 - 14,000 6.91 8.33  
082 亞洲證券 1.58 1.61 1.61 1.60 1.61 - 150,600 27.10 8.07  
208 國泰證券 0.108 0.109 0.11 0.109 0.109 -0.001 12,780,000  
014 廣發證券 0.207 0.208 0.21 0.207 0.207 -0.001 9,320,000 4.35  
087 恆生證券 2.575 2.60 2.60 2.575 2.60 +0.025 3,446,000 9.63 5.77  
145 建隆證券 16.10 16.20 16.20 16.00 16.10 - 670,880 5.87 1.93  
270 怡和證券 1.02 1.02 1.02 1.02 1.02 - 204,674  
090 百利大 3.875 3.90 3.95 3.875 3.90 - 6,516,692 17.73 2.96  
020 力寶 1.55 1.56 1.57 1.55 1.56 - 286,000 25.41 3.21

公 用 事 業

026 中環電力 20.20 20.30 20.60 20.10 20.50 +0.30 3,023,586 14.43 2.33  
028 中環電力 29.70 29.90 30.25 29.90 30.25 +0.35 23,000 25.18 1.81  
034 香港電燈 14.30 14.60 14.60 14.30 14.50 - 125,000 9.12 7.79  
003 中環電力 10.40 10.50 10.60 10.40 10.50 +0.10 1,933,800 17.60 2.57  
006 香港電燈 12.40 12.50 12.60 12.40 12.40 -0.20 1,682,263 13.05 4.92  
008 香港電燈 5.05 5.10 5.10 5.10 5.10 - 22,000 9.17 5.88  
008 香港電燈 7.00 7.05 7.05 7.00 7.05 -0.05 4,056,284 15.53 4.68  
092 九龍電力 7.95 8.00 8.00 7.90 8.00 +0.10 102,696 12.12 6.50

綜 合 企 業

024 廣南實業 0.70 0.72 0.71 0.70 0.71 +0.01 288,600 4.79 5.52  
043 卜內門 1.48 1.49 1.50 1.49 1.49 - 796,000 6.56 3.53  
183 廣南實業 3.625 3.675 3.65 3.625 3.625 - 1,813,253 8.06 6.03  
055 廣南實業 1.37 1.38 1.38 1.37 1.37 -0.01 120,000 4.68 6.03  
188 正大 2.225 2.275 2.275 2.225 2.225 -0.05 868,000 5.21 8.44  
387 北土棉織 0.385 0.39 0.39 0.38 0.385 - 330,000 10.41 6.60  
487 冠帽 9.70 9.75 10.00 9.70 9.75 -0.25 809,130 75.58 1.41  
353 牛奶國際 3.45 3.475 3.475 3.40 3.475 +0.05 51,000 7.19  
441 寶隆洋行 0.83 - 0.85 - 200 94.44 4.71  
036 通東投資 1.04 1.05 1.05 1.05 1.05 +0.01 418,720 3.99 7.62  
142 第一太平 1.82 1.83 1.82 1.82 1.82 -0.02 60,000 13.00 1.65  
877 粵海投資 1.20 1.21 1.23 1.20 1.21 -0.01 1,986,000 33.52 1.65  
264 公和洋行 14.00 14.10 14.30 14.00 14.10 -0.20 2,897,920 12.16 4.61  
013 和記實業 0.81 0.82 0.82 0.82 0.82 +0.01 1,710,000 0.85  
606 新華實業 32.25 32.50 32.50 32.00 32.25 +0.25 514,757 8.12 5.02  
100 仁華 4.00 4.10 4.00 3.975 4.00 -0.025 364,000 8.54 7.75  
174 香港電燈 0.42 0.425 0.41 0.42 0.42 -0.01 516,000 6.53 3.25  
181 廣南實業 1.76 1.77 1.76 1.75 1.76 -0.02 264,000 6.77 7.29  
194 廣南實業 5.10 5.15 5.15 5.10 5.10 -0.05 132,000 9.43 5.68  
084 廣南實業 0.82 0.83 0.82 0.82 0.82 - 10,000 14.91 2.44  
224 建隆實業 2.625 2.65 2.625 2.60 2.625 - 68,000 7.67 6.02  
670 亞洲實業 0.325 0.33 0.33 0.325 0.33 - 1,020,000 5.41  
240 廣南實業 6.70 6.75 6.75 6.65 6.70 - 56,000 12.18 7.91  
087 太古洋行 22.00 22.10 22.30 22.00 22.00 -0.20 597,876 14.26 3.64  
087 太古洋行 3.675 3.70 3.675 3.675 3.675 +0.025 299,000 11.69 6.65  
004 九龍實業 9.90 9.92 9.95 9.85 9.90 -0.05 416,119 13.49 4.95  
200 永安實業 1.12 1.11 1.11 1.11 -0.02 212,000 6.84 6.76  
632 王氏海運 5.30 5.35 5.40 5.30 5.35 -0.05 212,000 11.81 3.95  
175 永南實業 1.12 1.11 1.11 1.11 -0.02 212,000 6.84 6.76  
182 永南實業 5.30 5.35 5.40 5.30 5.35 -0.05 212,000 11.81 3.95

地 產 建 築

373 聯合集團 0.74 0.75 0.76 0.75 0.75 - 1,810,000 2.39 4.00  
066 聯合集團 1.14 1.16 1.16 1.15 1.15 - 874,800 5.42 4.39  
101 廣大實業 2.05 2.05 2.15 2.05 2.05 - 914,300 14.23 5.20  
022 成順實業 0.225 0.225 0.22 0.22 0.22 -0.002 2,800,000  
120 亞細亞 0.73 0.74 0.76 0.74 0.74 - 1,000,000 1.33 13.31  
134 BEAZER 8.85 8.82 8.80 8.82 8.82 - 771,000 10.41 2.58  
208 永通 0.93 0.94 0.94 0.92 0.93 - 7,443,000 132.86 10.79  
108 建隆實業 1.54 1.55 1.57 1.52 1.52 - 999,000 8.28 0.93  
687 志成工程 2.00 2.05 2.025 2.00 2.00 -0.02 60,000 10.00 4.00  
131 中環 20.10 20.20 20.60 20.10 20.70 -0.30 3,802,000 13.82 2.38  
001 北平實業 8.80 10.00 8.80 8.80 8.80 - 2,000 25.00 1.82  
130 中華實業 0.84 0.82 0.82 0.82 0.82 - 80,000 1.18

十大成交金銀

023 東亞銀行 275,534,764  
024 新華銀行 61,436,471  
166 華泰銀行 58,969,976  
063 國泰銀行 56,800,000  
011 恒生銀行 41,109,304  
006 廣發銀行 40,405,280  
163 華僑銀行 35,970,444  
048 友邦銀行 31,245,500  
098 永隆銀行 29,038,999  
092 九龍電力 29,038,999

十大成交股票

023 東亞銀行 26,840,084  
024 新華銀行 25,378,800  
166 華泰銀行 25,089,715  
063 國泰銀行 21,080,125  
011 恒生銀行 19,530,000  
006 廣發銀行 12,878,000  
163 華僑銀行 11,805,970  
048 友邦銀行 10,899,000  
098 永隆銀行 10,604,700  
092 九龍電力 10,410,000

十大上升股票

023 東亞銀行 0.22 0.22  
024 新華銀行 0.22 0.22  
166 華泰銀行 0.22 0.22  
063 國泰銀行 0.22 0.22  
011 恒生銀行 0.22 0.22  
006 廣發銀行 0.22 0.22  
163 華僑銀行 0.22 0.22  
048 友邦銀行 0.22 0.22  
098 永隆銀行 0.22 0.22  
092 九龍電力 0.22 0.22

十大下降股票

023 東亞銀行 0.01 0.01  
024 新華銀行 0.01 0.01  
166 華泰銀行 0.01 0.01  
063 國泰銀行 0.01 0.01  
011 恒生銀行 0.01 0.01  
006 廣發銀行 0.01 0.01  
163 華僑銀行 0.01 0.01  
048 友邦銀行 0.01 0.01  
098 永隆銀行 0.01 0.01  
092 九龍電力 0.01 0.01

恒生指數變動

023 東亞銀行 0.01 0.01  
024 新華銀行 0.01 0.01  
166 華泰銀行 0.01 0.01  
063 國泰銀行 0.01 0.01  
011 恒生銀行 0.01 0.01  
006 廣發銀行 0.01 0.01  
163 華僑銀行 0.01 0.01  
048 友邦銀行 0.01 0.01  
098 永隆銀行 0.01 0.01  
092 九龍電力 0.01 0.01

十大成交金銀

023 東亞銀行 275,534,764  
024 新華銀行 61,436,471  
166 華泰銀行 58,969,976  
063 國泰銀行 56,800,000  
011 恒生銀行 41,109,304  
006 廣發銀行 40,405,280  
163 華僑銀行 35,970,444  
048 友邦銀行 31,245,500  
098 永隆銀行 29,038,999  
092 九龍電力 29,038,999

十大成交股票

023 東亞銀行 26,840,084  
024 新華銀行 25,378,800  
166 華泰銀行 25,089,715  
063 國泰銀行 21,080,125  
011 恒生銀行 19,530,000  
006 廣發銀行 12,878,000  
163 華僑銀行 11,805,970  
048 友邦銀行 10,899,000  
098 永隆銀行 10,604,700  
092 九龍電力 10,410,000

十大上升股票

023 東亞銀行 0.22 0.22  
024 新華銀行 0.22 0.22  
166 華泰銀行 0.22 0.22  
063 國泰銀行 0.22 0.22  
011 恒生銀行 0.22 0.22  
006 廣發銀行 0.22 0.22  
163 華僑銀行 0.22 0.22  
048 友邦銀行 0.22 0.22  
098 永隆銀行 0.22 0.22  
092 九龍電力 0.22 0.22

十大下降股票

023 東亞銀行 0.01 0.01  
024 新華銀行 0.01 0.01  
166 華泰銀行 0.01 0.01  
063 國泰銀行 0.01 0.01  
011 恒生銀行 0.01 0.01  
006 廣發銀行 0.01 0.01  
163 華僑銀行 0.01 0.01  
048 友邦銀行 0.01 0.01  
098 永隆銀行 0.01 0.01  
092 九龍電力 0.01 0.01

恒生指數變動

023 東亞銀行 0.01 0.01  
024 新華銀行 0.01 0.01  
166 華泰銀行 0.01 0.01  
063 國泰銀行 0.01 0.01  
011 恒生銀行 0.01 0.01  
006 廣發銀行 0.01 0.01  
163 華僑銀行 0.01 0.01  
048 友邦銀行 0.01 0.01  
098 永隆銀行 0.01 0.01  
092 九龍電力 0.01 0.01

十大成交金銀

023 東亞銀行 275,534,764  
024 新華銀行 61,436,471  
166 華泰銀行 58,969,976  
063 國泰銀行 56,800,000  
011 恒生銀行 41,109,304  
006 廣發銀行 40,405,280  
163 華僑銀行 35,970,444  
048 友邦銀行 31,245,500  
098 永隆銀行 29,038,999  
092 九龍電力 29,038,999

十大成交股票

023 東亞銀行 26,840,084  
024 新華銀行 25,378,800  
166 華泰銀行 25,089,715  
063 國泰銀行 21,080,125  
011 恒生銀行 19,530,000  
006 廣發銀行 12,878,000  
163 華僑銀行 11,805,970  
048 友邦銀行 10,899,000  
098 永隆銀行 10,604,700  
092 九龍電力 10,410,000

十大上升股票

023 東亞銀行 0.22 0.22  
024 新華銀行 0.22 0.22  
166 華泰銀行 0.22 0.22  
063 國泰銀行 0.22 0.22  
011 恒生銀行 0.22 0.22  
006 廣發銀行 0.22 0.22  
163 華僑銀行 0.22 0.22  
048 友邦銀行 0.22 0.22  
098 永隆銀行 0.22 0.22  
092 九龍電力 0.22 0.22

十大下降股票

023 東亞銀行 0.01 0.01  
024 新華銀行 0.01 0.01  
166 華泰銀行 0.01 0.01  
063 國泰銀行 0.01 0.01  
011 恒生銀行 0.01 0.01  
006 廣發銀行 0.01 0.01  
163 華僑銀行 0.01 0.01  
048 友邦銀行 0.01 0.01  
098 永隆銀行 0.01 0.01  
092 九龍電力 0.01 0.01

恒生指數變動

023 東亞銀行 0.01 0.01  
024 新華銀行 0.01 0.01  
166 華泰銀行 0.01 0.01  
063 國泰銀行 0.01 0.01  
011 恒生銀行 0.01 0.01  
006 廣發銀行 0.01 0.01  
163 華僑銀行 0.01 0.01  
048 友邦銀行 0.01 0.01  
098 永隆銀行 0.01 0.01  
092 九龍電力 0.01 0.01

十大成交金銀

023 東亞銀行 275,534,764  
024 新華銀行 61,436,471  
166 華泰銀行 58,969,976  
063 國泰銀行 56,800,000  
011 恒生銀行 41,109,304  
006 廣發銀行 40,405,280  
163 華僑銀行 35,970,444  
048 友邦銀行 31,245,500  
098 永隆銀行 29,038,999  
092 九龍電力 29,038,999

十大成交股票

023 東亞銀行 26,840,084  
024 新華銀行 25,378,800  
166 華泰銀行 25,089,715  
063 國泰銀行 21,080,125  
011 恒生銀行 19,530,000  
006 廣發銀行 12,878,000  
163 華僑銀行 11,805,970  
048 友邦銀行 10,899,000  
098 永隆銀行 10,604,700  
092 九龍電力 10,410,000

十大上升股票

023 東亞銀行 0.22 0.22  
024 新華銀行 0.22 0.22  
166 華泰銀行 0.22 0.22  
063 國泰銀行 0.22 0.22  
011 恒生銀行 0.22 0.22  
006 廣發銀行 0.22 0.22  
163 華僑銀行 0.22 0.22  
048 友邦銀行 0.22 0.22  
098 永隆銀行 0.22 0.22  
092 九龍電力 0.22 0.22

十大下降股票

023 東亞銀行 0.01 0.01  
024 新華銀行 0.01 0.01  
166 華泰銀行 0.01 0.01  
063 國泰銀行 0.01 0.01  
011 恒生銀行 0.01 0.01  
006 廣發銀行 0.01 0.01  
163 華僑銀行 0.01 0.01  
048 友邦銀行 0.01 0.01  
098 永隆銀行 0.01 0.01  
092 九龍電力 0.01 0.01

恒生指數變動

023 東亞銀行 0.01 0.01  
024 新華銀行 0.01 0.01  
166 華泰銀行 0.01 0.01  
063 國泰銀行 0.01 0.01  
011 恒生銀行 0.01 0.01  
006 廣發銀行 0.01 0.01  
163 華僑銀行 0.01 0.01  
048 友邦銀行 0.01 0.01  
098 永隆銀行 0.01 0.01  
092 九龍電力 0.01 0.01

十大成交金銀

023 東亞銀行 275,534,764  
024 新華銀行 61,436,471  
166 華泰銀行 58,969,976  
063 國泰銀行 56,800,000  
011 恒生銀行 41,109,304  
006 廣發銀行 40,405,280  
163 華僑銀行 35,970,444  
048 友邦銀行 31,245,500  
098 永隆銀行 29,038,999  
092 九龍電力 29,038,999

十大成交股票

023 東亞銀行 26,840,084  
024 新華銀行 25,378,800  
166 華泰銀行 25,089,715  
063 國泰銀行 21,080,125  
011 恒生銀行 19,530,000  
006 廣發銀行 12,878,000  
163 華僑銀行 11,805,970  
048 友邦銀行 10,899,000  
098 永隆銀行 10,604,700  
092 九龍電力 10,410,000

十大上升股票

023 東亞銀行 0.22 0.22  
024 新華銀行 0.22 0.22  
166 華泰銀行 0.22 0.22  
063 國泰銀行 0.22 0.22  
011 恒生銀行 0.22 0.22  
006 廣發銀行 0.22 0.22  
163 華僑銀行 0.22 0.22  
048 友邦銀行 0.22 0.22  
098 永隆銀行 0.22 0.22  
092 九龍電力 0.22 0.22

十大下降股票

023 東亞銀行 0.01 0.01  
024 新華銀行 0.01 0.01  
166 華泰銀行 0.01 0.01  
063 國泰銀行 0.01 0.01  
011 恒生銀行 0.01 0.01  
006 廣發銀行 0.01 0.01  
163 華僑銀行 0.01 0.01  
048 友邦銀行 0.01 0.01  
098 永隆銀行 0.01 0.01  
092 九龍電力 0.01 0.01

恒生指數變動

023 東亞銀行 0.01 0.01  
024 新華銀行 0.01 0.01  
166 華泰銀行 0.01 0.01  
063 國泰銀行 0.01 0.01  
011 恒生銀行 0.01 0.01  
006 廣發銀行 0.01 0.01  
163 華僑銀行 0.01 0.01  
048 友邦銀行 0.01 0.01  
098 永隆銀行 0.01 0.01  
092 九龍電力 0.01 0.01

十大成交金銀

023 東亞銀行 275,534,764  
024 新華銀行 61,436,471  
166 華泰銀行 58,969,976  
063 國泰銀行 56,800,000  
011 恒生銀行 41,109,304  
006 廣發銀行 40,405,280  
163 華僑銀行 35,970,444  
048 友邦銀行 31,245,500  
098 永隆銀行 29,038,999  
092 九龍電力 29,038,999

十大成交股票

023 東亞銀行 26,840,084  
024 新華銀行 25,378,800  
166 華泰銀行 25,089,715  
063 國泰銀行 21,080,125  
011 恒生銀行 19,530,000  
006 廣發銀行 12,878,000  
163 華僑銀行 11,805,970  
048 友邦銀行 10,899,000  
098 永隆銀行 10,604,700  
092 九龍電力 10,410,000

十大上升股票

023 東亞銀行 0.22 0.22  
024 新華銀行 0.22 0.22  
166 華泰銀行 0.22 0.22  
063 國泰銀行 0.22 0.22  
011 恒生銀行 0.22 0.22  
006 廣發銀行 0.22 0.22  
163 華僑銀行 0.22 0.22  
048 友邦銀行 0.22 0.22  
098 永隆銀行 0.22 0.22  
092 九龍電力 0.22 0.22

十大下降股票

023 東亞銀行 0.01 0.01  
024 新華銀行 0.01 0.01  
166 華泰銀行 0.01 0.01  
063 國泰銀行 0.01 0.01  
011 恒生銀行 0.01 0.01  
006 廣發銀行 0.01 0.01  
163 華僑銀行 0.01 0.01  
048 友邦銀行 0.01 0.01  
098 永隆銀行 0.01 0.01  
092 九龍電力 0.01 0.01

恒生指數變動

023 東亞銀行 0.01 0.01  
024 新華銀行 0.01 0.01  
166 華泰銀行 0.01 0.01  
063 國泰銀行 0.01 0.01  
011 恒生銀行 0.01 0.01  
006 廣發銀行 0.01 0.01  
163 華僑銀行 0.01 0.01  
048 友邦銀行 0.01 0.01  
098 永隆銀行 0.01 0.01  
092 九龍電力 0.01 0.01

十大成交金銀

023 東亞銀行 275,534,764  
024 新華銀行 61,436,471  
166 華泰銀行 58,969,976  
063 國泰銀行 56,800,000  
011 恒生銀行 41,109,304  
006 廣發銀行 40,405,280  
163 華僑銀行 35,970,444  
048 友邦銀行 31,245,500  
098 永隆銀行 29,038,999  
092 九龍電力 29,038,999

十大成交股票

023 東亞銀行 26,840,084  
024 新華銀行 25,378,800  
166 華泰銀行 25,089,715  
063 國泰銀行 21,080,125  
011 恒生銀行 19,530,000  
006 廣發銀行 12,878,000  
163 華僑銀行 11,805,970  
048 友邦銀行 10,899,000  
098 永隆銀行 10,604,700  
092 九龍電力 10,410,000

十大上升股票

023 東亞銀行 0.22 0.22  
024 新華銀行 0.22 0.22  
166 華泰銀行 0.22 0.22  
063 國泰銀行 0.22 0.22  
011 恒生銀行 0.22 0.22  
006 廣發銀行 0.22 0.22  
163 華僑銀行 0.22 0.22  
048 友邦銀行 0.22 0.22  
098 永隆銀行 0.22 0.22  
092 九龍電力 0.22 0.22

十大下降股票

023 東亞銀行 0.01 0.01  
024 新華銀行 0.01 0.01  
166 華泰銀行 0.01 0.01  
063 國泰銀行 0.01 0.01  
011 恒生銀行 0.01 0.01  
006 廣發銀行 0.01 0.01  
163 華僑銀行 0.01 0.01  
048 友邦銀行 0.01 0.01  
098 永隆銀行 0.01 0.01  
092 九龍電力 0.01 0.01

恒生指數變動

023 東亞銀行 0.01 0.01  
024 新華銀行 0.01 0.01  
166 華泰銀行 0.01 0.01  
063 國泰銀行 0.01 0.01  
011 恒生銀行 0.01 0.01  
006 廣發銀行 0.01 0.01  
163 華僑銀行 0.01 0.01  
048 友邦銀行 0.01 0.01  
098 永隆銀行 0.01 0.01  
092 九龍電力 0.01 0.01

十大成交金銀

023 東亞銀行 275,534,764  
024 新華銀行 61,436,471  
166 華泰銀行 58,969,976  
063 國泰銀行 56,800,000  
011 恒生銀行 41,109,304  
006 廣發銀行 40,405,280  
163 華僑銀行 35,970,444  
048 友邦銀行 31,245,500  
098 永隆銀行 29,038,999  
092 九龍電力 29,038,999

十大成交股票

023 東亞銀行 26,840,084  
024 新華銀行 25,378,800  
166 華泰銀行 25,089,715  
063



# 半參壞好據數濟經英 降量售零增產生業工

## 加增月個兩續連產生業工份月七 四點一分百達幅跌量售零份月八

【路透社倫敦十六日電】英國中央統計局公布，七月份工業生產量增加百分之零點二，連續兩個月增長。但零售量卻下降百分之零點四，這是連續第三個月下降。

另外，經季節調整後，七月份零售量下降百分之零點四，連續第三個月下降。去年同期則增加百分之零點一。

七月份零售量下降百分之零點四，主要是由於汽車銷售量減少所致。七月份汽車銷售量為一萬四千五百輛，較去年同期減少百分之零點五。

七月份工業生產量增加百分之零點二，主要是由於製造業生產量增加百分之零點二所致。七月份製造業生產量增加百分之零點二，主要是由於汽車生產量增加百分之零點二所致。

# 國際經濟

## 德國西部公司投資東部 今年會低於百億馬克

【路透社柏林十六日電】德國西部公司（Vestergesellschaft）主席表示，該公司今年對東德地區的投資，預計將低於一百億馬克。

主席表示，該公司今年對東德地區的投資，預計將低於一百億馬克。去年該公司對東德地區的投資為一百一十億馬克。

# 企業投資盈利大降

## 對前景信心低落 股價跌後反彈

【路透社倫敦十六日電】由於對經濟前景信心低落，企業投資盈利大降，股價在跌後出現反彈。

企業投資盈利大降，主要是由於對經濟前景信心低落所致。企業投資盈利大降，主要是由於對經濟前景信心低落所致。

# 看淡美元 債券投資佳

## 美債利率上升 債券價格下跌

【路透社倫敦十六日電】由於美債利率上升，債券價格下跌，投資者對美元看淡，債券投資佳。

美債利率上升，債券價格下跌，投資者對美元看淡，債券投資佳。美債利率上升，債券價格下跌，投資者對美元看淡，債券投資佳。

# 企業投資盈利大降

## 對前景信心低落 股價跌後反彈

【路透社倫敦十六日電】由於對經濟前景信心低落，企業投資盈利大降，股價在跌後出現反彈。

企業投資盈利大降，主要是由於對經濟前景信心低落所致。企業投資盈利大降，主要是由於對經濟前景信心低落所致。

# 看淡美元 債券投資佳

## 美債利率上升 債券價格下跌

【路透社倫敦十六日電】由於美債利率上升，債券價格下跌，投資者對美元看淡，債券投資佳。

美債利率上升，債券價格下跌，投資者對美元看淡，債券投資佳。美債利率上升，債券價格下跌，投資者對美元看淡，債券投資佳。

# 企業投資盈利大降

## 對前景信心低落 股價跌後反彈

【路透社倫敦十六日電】由於對經濟前景信心低落，企業投資盈利大降，股價在跌後出現反彈。

企業投資盈利大降，主要是由於對經濟前景信心低落所致。企業投資盈利大降，主要是由於對經濟前景信心低落所致。

# 看淡美元 債券投資佳

## 美債利率上升 債券價格下跌

【路透社倫敦十六日電】由於美債利率上升，債券價格下跌，投資者對美元看淡，債券投資佳。

美債利率上升，債券價格下跌，投資者對美元看淡，債券投資佳。美債利率上升，債券價格下跌，投資者對美元看淡，債券投資佳。

# 企業投資盈利大降

## 對前景信心低落 股價跌後反彈

【路透社倫敦十六日電】由於對經濟前景信心低落，企業投資盈利大降，股價在跌後出現反彈。

企業投資盈利大降，主要是由於對經濟前景信心低落所致。企業投資盈利大降，主要是由於對經濟前景信心低落所致。

# 美兩家銀行合併 以換股方式進行

## 【路透社紐約十六日電】美國商業信貸銀行（Commerical Credit Bank）與美國銀行（Bank of America）宣佈，將以換股方式進行合併。

美國商業信貸銀行與美國銀行宣佈，將以換股方式進行合併。合併後，將成立一家新的銀行，名為「美國商業信貸銀行」。

合併後，將成立一家新的銀行，名為「美國商業信貸銀行」。合併後，將成立一家新的銀行，名為「美國商業信貸銀行」。

# 加國製成品付運減少

## 商品存貨今年頭七個月持續下降

【路透社渥太華十六日電】加拿大統計局公布，七月份加國製成品付運量減少百分之零點二，連續第三個月下降。

商品存貨今年頭七個月持續下降。商品存貨今年頭七個月持續下降。商品存貨今年頭七個月持續下降。

# 澳洲元匯率高位徘徊

## 美元兌澳元匯率維持在八點四角

【路透社悉尼十六日電】澳洲元匯率高位徘徊，美元兌澳元匯率維持在八點四角。

美元兌澳元匯率維持在八點四角。美元兌澳元匯率維持在八點四角。美元兌澳元匯率維持在八點四角。

# 南韓公司海外集資

## 卅家大企業半年集資95億美元

【路透社漢城十六日電】南韓卅家大企業上半年集資九十五億美元，創下歷史新高。

卅家大企業半年集資九十五億美元。卅家大企業半年集資九十五億美元。卅家大企業半年集資九十五億美元。

# 平治汽車銷售日增

## 今年總銷售額可達六十萬輛

【路透社平壤十六日電】平治汽車銷售量日增，今年總銷售額可達六十萬輛。

今年總銷售額可達六十萬輛。今年總銷售額可達六十萬輛。今年總銷售額可達六十萬輛。

# 瑞典實業十億克朗

## 瑞典中央銀行公布，八月份瑞典實業生產量增加百分之零點二

瑞典中央銀行公布，八月份瑞典實業生產量增加百分之零點二。瑞典中央銀行公布，八月份瑞典實業生產量增加百分之零點二。

瑞典中央銀行公布，八月份瑞典實業生產量增加百分之零點二。瑞典中央銀行公布，八月份瑞典實業生產量增加百分之零點二。

# 德批發生意有可為

## 德國聯邦統計局公布，八月份德國批發零售額增加百分之零點二

德國聯邦統計局公布，八月份德國批發零售額增加百分之零點二。德國聯邦統計局公布，八月份德國批發零售額增加百分之零點二。

德國聯邦統計局公布，八月份德國批發零售額增加百分之零點二。德國聯邦統計局公布，八月份德國批發零售額增加百分之零點二。

# 意國批發零售額

## 今年總銷售額可達六十萬輛

【路透社羅馬十六日電】意國批發零售額今年總銷售額可達六十萬輛。

今年總銷售額可達六十萬輛。今年總銷售額可達六十萬輛。今年總銷售額可達六十萬輛。

# 南非八月產金量

## 南非中央銀行公布，八月份南非產金量增加百分之零點二

南非中央銀行公布，八月份南非產金量增加百分之零點二。南非中央銀行公布，八月份南非產金量增加百分之零點二。

南非中央銀行公布，八月份南非產金量增加百分之零點二。南非中央銀行公布，八月份南非產金量增加百分之零點二。

# 香港認股證行情

## 九月十六日（星期一）

代碼	公司	到期日	收市價	最高	最低	升跌	成交	未平
470	聯合地產	31/12/93	1.13	1.13	1.13	0.00	20,000	0.01
482	聯合地產	31/12/93	1.13	1.13	1.13	0.00	20,000	0.01
482	聯合地產	31/12/93	1.13	1.13	1.13	0.00	20,000	0.01
482	聯合地產	31/12/93	1.13	1.13	1.13	0.00	20,000	0.01
482	聯合地產	31/12/93	1.13	1.13	1.13	0.00	20,000	0.01

代碼	公司	到期日	收市價	最高	最低	升跌	成交	未平
470	聯合地產	31/12/93	1.13	1.13	1.13	0.00	20,000	0.01
482	聯合地產	31/12/93	1.13	1.13	1.13	0.00	20,000	0.01
482	聯合地產	31/12/93	1.13	1.13	1.13	0.00	20,000	0.01
482	聯合地產	31/12/93	1.13	1.13	1.13	0.00	20,000	0.01
482	聯合地產	31/12/93	1.13	1.13	1.13	0.00	20,000	0.01

代碼	公司	到期日	收市價	最高	最低	升跌	成交	未平
470	聯合地產	31/12/93	1.13	1.13	1.13	0.00	20,000	0.01
482	聯合地產	31/12/93	1.13	1.13	1.13	0.00	20,000	0.01
482	聯合地產	31/12/93	1.13	1.13	1.13	0.00	20,000	0.01
482	聯合地產	31/12/93	1.13	1.13	1.13	0.00	20,000	0.01
482	聯合地產	31/12/93	1.13	1.13	1.13	0.00	20,000	0.01

代碼	公司	到期日	收市價	最高	最低	升跌	成交	未平
470	聯合地產	31/12/93	1.13	1.13	1.13	0.00	20,000	0.01
482	聯合地產	31/12/93	1.13	1.13	1.13	0.00	20,000	0.01
482	聯合地產	31/12/93	1.13	1.13	1.13	0.00	20,000	0.01
482	聯合地產	31/12/93	1.13	1.13	1.13	0.00	20,000	0.01
482	聯合地產	31/12/93	1.13	1.13	1.13	0.00	20,000	0.01

每日期貨行情表 (1991年9月16日)									
結算月	開市價	結算價	升跌	最高	最低	合約期	成交	前交易	未平合約
SEP 91	4000/4030	3979	-33	4020	3976	4160	3363	989	4471
OCT 91	4010/4050	4004	-32	4040	4002	4080	3390	254	311
NOV 91	4070/4120	4084	-27	4061	4061	4150	3385	5	17
DEC 91	4080/4130	4080	-20					0	0
MAR 92								0	0
合約總數 1248 4799									
工商分類指數 COM & IND HK \$50 per Point									
SEP 91	3310/3410	3340	-20	3340	3340	3370	3300	3	3
OCT 91	3320/3420	3350	-20					0	0
NOV 91	3330/3430	3360	-20					0	0
DEC 91	3340/3440	3370	-20					0	0
MAR 92								0	0
合約總數 3 3									
黃豆 SOYBEANS HK \$ per Bag									
SEP 91	UNQ	132.8	0	132.8	132.8	162.8	128.0	1	10
OCT 91	UNQ	132.0	0	132.0	132.0	143.8	128.8	1	10
NOV 91	UNQ	131.8	0	131.8	131.8	142.8	128.0	1	10
DEC 91	UNQ	132.0	0	132.0	132.0	132.0	128.8	1	1
JAN 92	UNQ	132.0	0	132.0	132.0	132.0	128.8	1	1
FEB 92	UNQ	132.0	0	132.0	132.0	132.0	128.8	1	1
MAR 92	UNQ	132.0	0	132.0	132.0	132.0	128.0	1	34
合約總數 6 813									
原糖 SUGAR US \$ cents per lb									
OCT 91	UNQ	11.92	0	11.92	11.92	7.74	7.74	3	20
JAN 92	UNQ	9.30	+0.03	9.30	9.30	10.04	7.87	4	263
MAR 92	UNQ	9.27	-0.05	9.30	9.22	9.72	7.90	4	424
MAY 92	UNQ	9.33	-0.03	9.33	9.30	9.71	7.91	53	66
JUL 92	UNQ	9.18	-0.01	9.19	9.18	9.65	8.45	4	39
SEP 92	UNQ	9.21	-0.04	9.21	9.17	9.29	8.62	4	2
合約總數 72 813									
金銀金銀 US\$ per Troy Oz									
SEP 91	345.0/346.0	345.5	0	345.5	345.5	374.5	345.5	4	0
OCT 91	347.0/348.0	347.5	0			414.5	351.5	0	0
NOV 91	349.0/350.0	349.5	0			351.5	351.5	0	0
DEC 91	351.0/352.0	351.5	0			351.5	351.5	0	0
FEB 92	355.0/356.0	355.5	0			355.5	355.5	0	0
APR 92	359.0/360.0	359.5	0			359.5	359.5	0	0
JUN 92	363.0/364.0	363.5	0			363.5	363.5	0	0
AUG 92	367.0/368.0	367.5	0			367.5	367.5	0	0
合約總數 4 0									
地產分類指數 PROPERTY HK \$50 per Point									
SEP 91	7080/7084	7013	-67	7090	7013	7155	6950	76	93
OCT 91	7090/7150	7070	-50			7160	7135	0	3
NOV 91	7100/7160	7090	-40					0	0
DEC 91	7120/7180	7110	-40					0	0
MAR 92								0	0
合約總數 76 96									







## 入口船期預告

[illegible]

## 出口船期預告

9月19日	朝	聯
9月19日	日	龍
9月20日	太	水
9月20日	日	高
9月20日	朝	福
9月20日	索	哈
9月20日	學	紹
9月20日	日	紗
9月20日	川	海
9月20日	奉	海
9月20日	奉	海
9月21日	馬	士基
9月21日	百	萊利
9月21日	馬	士基
9月21日	利	達
9月22日	海	隆
9月22日	日	航
9月22日	韓	益
9月23日	德	統
9月23日	海	隆
9月23日	利	達
9月23日	利	達
9月23日	阪	商
9月24日	港	隆
9月25日	韓	益
9月25日	怡	和
9月25日	新	興
9月26日	海	隆
9月27日	德	統
9月27日	招	南
9月27日	港	隆
9月27日	日	隆
9月27日	太	古
9月27日	川	時
9月27日	利	特
9月28日	德	統
9月28日	利	達
9月29日	韓	益
9月29日	馬	士基
9月29日	港	隆
9月29日	港	隆
9月19日	捷	成
9月20日	天	祥
9月20日	百	萊利
9月21日	百	萊利

巴／中東線  
科倫坡印度巴基斯坦 9月20日 利

9月21日	捷	成	天
9月23日	天	太	古
9月24日	天	古	古
9月25日	天	古	古
9月25日	捷	成	天
9月26日	捷	成	天
9月10日	黃	達	初
9月19日	達	斯	斯
9月19日	達	斯	斯
9月21日	達	斯	斯
9月21日	達	斯	斯
9月22日	達	斯	斯
9月22日	達	斯	斯
9月23日	達	斯	斯
9月26日	達	斯	斯
9月26日	達	斯	斯
9月27日	達	斯	斯
9月27日	達	斯	斯

**生力船務公司**  
**SUNNIX MARITIME CO.**  
中環威靈頓街122至126號  
威靈商業大廈5字樓B室  
電話：8544662 傳真：8543240

**散貨定期班輪**

香港—江門  
船名：前進號  
香港—廣州、黃埔、蛇口、  
九州及蓮花山  
船名：安發號、安達號  
每星期二班  
兼收汕頭、湛江及海口散貨  
代客訂載，儲倉，拖／吊機及中轉等服

惠刊廣告 請撥電話 五七二六九八〇



